

**UITGESOEKTE VERSE
VAN DIE HEILIGE
KOR'AAN**

**SELECTED VERSES OF THE HOLY QUR'AN
IN AFRIKAANS
(SOUTH AFRICA)**

1989

***GEPUBLISEER DEUR*
AHMADIYYA MOESLIEM SENDING
POSBUS 212, GATESVILLE, 7764. KAAPSTAD
SUID AFRIKA**

**GEDRUK DEUR TAHIR PRESS
43 ATHLONE STRAAT, ATHLONE, KAAPSTAD**

In herdenking van die Eeufees van die Wêreldwye Ahmadiyya Gemeenskap

Hierdie is 'n geskenk van daardie Ahmadi Moesliems wie, selfs in hierdie leeftyd, vervolgd en gemartel word slegs vir hulle liefde en aankondiging van die Eenheid van God. Hulle is 'n belggaming van die gees van Bilaal.

** Bilaal (mag God tevrede met hom wees) was een van die Metge selle van die Heilige Profeet Muhammad (mag vrede en seënninge van Allah op hom wees). Alhoewel hy deur uiterste vorms van martel ing ondergaan het te wyte aan sy bekering na Islam, was hy bereid om liever dood te gaan eerder as om afstand te doen van sy geloof in die Eenheid van God.*

INHOUD

BLADSY

1. Allah - God	1
2. Engele	6
3. Die Heilige Kor'aan	8
4. Profete	12
5. Die Heilige Profeet van Islaam	18
6. Aanbidding	22
7. Vas	24
8. Om in die weg van Allah te bestee	25
9. Die Pelgrimstog (Hajj) en die Kaaba (Huis van Allah)	28
10. Die verkondiging van die Heilige Boodskap	31
aan alle mensdom	
11. Sedeleer, Wellewenheidsvorme, Maniere	34
12. Basiese beginsels van die ekonomiese stelsel	39
13. Jihaad - uiterste poging in die weg van Allah	41
14. Die eienskap en persoonlikheid van gelowiges	44
15. Gelyke regte aan mans en vrouens	48
16. Verbod van rente - woekerwins	51
17. Voorseggings	53
18. Waarnemings in verband met die natuur	57
19. Sommige smeekbede uit die Heilige Kor'aan	60
20. Sommige klein hoofstukke van die Heilige Kor'aan ..	63

INLEIDING

1. Elke vers van die Heilige Kor'aan het 'n eenvoudige en van selfsprekende betekenis wat verstaan kan word selfs op 'n eerste lesing. Behalwe dit, vorm elke vers deel van 'n unieke volledige stelsel van veelvoudige kanale wat talryke betekenisse wegsteek wat onder die oppervlak insluit. Deur hierdie kanale vorm die onderwerp en inhoud van enige vers 'n aanhoudende skakel met die vorige en volgende verse en hoofstuk, soos 'n veelkanalige kommunikasie stelsel.

Volgens die bostaande word twee dinge duidelik:-

a) Hoe oordrewe presies en getrou 'n vertaling mag wees, kan dit net 'n deel van die weg gaan om met die betekenis van 'n boek oor te dra wat so veelvlakkig en ryk in betekenis is soos die Heilige Kor'aan. Inderdaad, dit is ontmoontlik om te beweer dat enige een vertaling van die Heilige Kor'aan genoeg is om na die leser oor te dra die volledige boodskap wat ingesluit is in die oorspronklike teks.

b) Dit is selfs nog meer moeilik om sekere voorbeeldige verse van die Heilige Kor'aan te kies wat in verbind is met 'n gegewe onderwerp en om in aanmerking te neem dat hulle genoeg voorstellend is. By voorbeeld, as 'n paar verse van die heilige teks gekies is om die ekonomiese stelsel voor te stel soos dit voor gestel is in die Heilige Kor'aan, die taak verbiedend sal word deur die ryk veelsoortige karakter van die Heilige Kor'aan, maar ook deur die filosofie van die Islamiese ekonomiese stelsel wat deur baie verse van die Heilige Kor'aan afgelei kan word wat nie eens direk aan die onderwerp van ekonomie verwant is nie.

Maar, wanneer ons die feit in aanmerking neem dat 'n groot meerderheid van die wêreld se bevolking, wat verskillende tale praat en verskillende kulture het en volkekundig aan groepe behoort is tot nou ontnem om enige toegang te hê om hierdie mees wonderlike boek te studeer; word die noodsaaklikheid van hierdie ernstige belangrike situasie sigbaar. Inderdaad, dit is 'n tragedie dat gedurende die laaste veertien eeue die Heilige Kor'aan nie meer as 65 tale vertaal was nie, in teenoorgesteld met die vertaling van die

Bybel wat 1808 nommer volgens die verslag van die Bybel Genootskappe.

Met die oog op die bostaande, het die wêreldwye Ahmadiyya Moesliem Gemeenskap die mees eersugtige en edelike taak laat werp om die voldoende vertaling van die Heilige Kor'aan in ten minste 50 wydgesproke wêreld tale te doen, by die jaar 1989 - aangesien dit die eeufees jaar van die stigting van die Ahmadiyya Moeslim gemeenskap is.

Behalwe dit, is 'n poging aangewend om die Heilige Kor'aan, ten minste 'n deel daarvan, na die sprekers van baie ander tale te skenk terwyl die voorbereiding van 'n volkome vertaling voorgesit word. Om dit passend te skep is onderwerp-wys verse uitgesoek van die Heilige Kor'aan wat party van die fundametele Islamiese onderwysings na sulke lesers wat min of niks kennis van Islaam besit nie voor te stel.

Ons hoop en bid dat terwyl hierdie poging sal slaag om som van die vurige verlanging na kennis te verminder, dit ook 'n verdere verlanging na meer sal veroorsaak.

Die uitsoeking van die verse is voorberei om die volgende belangrike onderwerpe te omhels.

- 1. Allah God**
- 2. Engele**
- 3. Die Heilige Kor'aan**
- 4. Profete**
- 5. Die Heilige Profeet van Islaam**
- 6. Aanbidding**
- 7. Vas**
- 8. Om in die weg van Allah te bestee**
- 9. Die Pelgrimstog (Hajj) en die Kaaba (Huis van Allah)**
- 10. Die verkonding van die Heilige Boodskap
aan alle mensdom**
- 11. Sedeleer, Wellewenheidsvorme, Maniere**
- 12. Basiese beginsels van die ekonomiese stelsel**
- 13. Jihaad - Uiterste poging in die weg van Allah**
- 14. Die eienskap en persoonlikheid van gelowiges**
- 15. Gelyke regte aan mans en vrouens**
- 16. Verbod van rente - woekerwins**

17. Voorsegings
18. Waarnemings in verband met die natuur
19. Sommige smeekgebede soos dit geleer word deur die Heilige Kor'aan
20. Sommige klein hoofstukke van die Heilige Kor'aan wat maklik is om te leer

Met die genade van Allah, is die volgende voldoende vertalings van die Heilige Kor'aan alreeds deur die Ahmadiyya Moeslim Gemeenskap opgelewer:-

Deens, Nederlands, Engels, Espranto, Fidjiaans, Frans, Duits, Gurmukhi, Hindi, Indonesiaans, Italiaans, Japanees, kikuyu, Koreaans, Luganda, Portugees, Russies, Spaans, Swahilie, Sweeds, Urdu, Yoruba.

Ons is ook bly om aan te kondig dat vertalings in 18 meer tale amper gereed is vir publikasie. Met die genade van Allah sal ons hulle binnekort in druk aanbied.

Hierdie tale is soos volg:-

Albaniaans, Asami, Aria, Bengali, Sjinees, Fanti, Gujarati, Hausa, Malayalam, Mandly, Marathi, Pushtu, Pools, Sindhi, Tamil, Telugu, Vietnamees, Kanri.

Enige vrae wat die beskikbaarheid van die Heilige Kor'aan in verskillende tale betref moet na die uitgewers aangewys word of na enige Ahmadiyya Moeslim sending in enige plek in die wêreld.

Dit mag opgelet word dat die opskrifte onder die teks van die Heilige Kor'aan wat voorgestel is, nie 'n deel vorm van die teks self nie. Sodanig verwys hulle duidelik afsonderlik.

Die keuse van die voorbeeldige verse wat in hierdie deel voorgestel is, was gemaak deur Hazrat Mirza Tahir Ahmad, die opperste hoof van die wêreldwye Ahmadiyya Moeslim Gemeenskap.

1.

ALLAH - GOD

Allah is die naam van die Allerhoogste. In Arabies word die term Allah nooit aan iets anders toegeskryf nie. Die name toegeken aan God in ander tale is 'n toeskrywing of 'n beskrywing en word dikwels in die meervoud gebruik, maar die term Allah word nooit in die meervoud gebruik nie. Omdat 'n soortgelyke woord in die Afrikaanse taal nie beskikbaar is nie, word die oorspronklike term "Allah" reg deur die vertaling behou.

AL-FATIHAH : Hoofstuk 1

1. In die naam van Allah, die Barmhartige, die Genadige.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

2. Alle lof behoort aan Allah, Heer van die Werelde,

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ②

3. Die Barmhartige, die Genadige,

الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ③

4. Meester van die Oordeelsdag.

مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ④

5. U alleen aanbid ons en tot U alleen rig ons ons smekinge om hulp.

إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ⑤

6. Lei ons op die regte weg-

اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ⑥

7. Die weg van hulle wat deur U geseen is, hulle wat U woede vermy het en hulle wat nie afgedwaal het nie.

صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ⑦

AL-HADID : Hoofstuk 57

1. In die naam van Allah, die Barmhartige, die Genadige.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

2. Alles wat in die hemele en op die aarde is, verheerlik Allah; Hy is die Almagtige, die Alwyse.

سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ
الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٥١﴾

3. Aan Hom behoort die koningryk van die hemele en die aarde; Hy skenk lewe en Hy bewerkstellig die dood; Hy het mag oor alle dinge.

لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ
وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ﴿٥٢﴾

4. Hy is die Eerste en die Laaste, die Openbaring en die Verborgene, Hy dra kennis van alle dinge.

هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿٥٣﴾

5. Hy is die Een wat die hemele en die aarde in ses tydperke geskape het, waarna Hy Hom op die Troon gevestig het. Hy weet wat in die aarde ingaan en wat daar uitkom, en wat uit die hemel neerdaal en wat daarheen opstyg. Hy is met julle waar julle ook al mag wees, en Hy sien alles wat julle doen.

هُوَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ
أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُعَلِّمُ مَا يَلِجُ
فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ
السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ
مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٥٤﴾

6. Aan Hom behoort die Koningryk van die hemele en die aarde; en na Allah word alle dinge teruggebring.

لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ
الْأُمُورُ ﴿٥٥﴾

7. Hy bewerkstellig die oorgang van die nag na die dag en van die dag na die nag; en Hy is bekend met alles wat in julle harte is.

يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُؤَلِّجُ النَّهَارَ فِي
اللَّيْلِ وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٥٦﴾

8. Glo in Allah en Sy Boodskapper en bestee die gawes waarvan Hy julle erfgename gemaak het, volgens die voorskrifte van Allah. En vir dié van julle wat glo en so optree, sal die beloning groot wees.

أْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ
مُسْتَخْلِفِينَ فِيهِ فَالَّذِينَ أَمْنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفَقُوا
لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ﴿٥٧﴾

AL-TAGHABUN : Hoofstuk 64

1. In die naam van Allah, die Barmhartige, die Genadige.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

2. Wat ook al in die hemele en op die aarde is, verheerlik Allah; Hy het die Koningryk en die Lof, en Hy het mag oor alle dinge.

بُيِّعَ بِهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ لَكَ الْمُلْكُ
وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

3. Dit is Hy wat julle geskape het, maar sommige van julle is ongelowig en sommige is gelowig, en Allah sien wat julle doen.

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ فَمِنْكُمْ كَافِرٌ وَمِنْكُمْ مُؤْمِنٌ
وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

4. Hy het die hemele en die aarde in waarheid geskape, en Hy het julle gevorm en julle n skone gedaante gegee en tot Hom is die terugkeer.

خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ
صُورَكُمْ وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ

5. Hy weet wat in die hemele en die aarde is, en Hy weet wat julle verberg en wat julle onthul, en Allah weet alles wat in die harte ongaan.

يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَعْلَمُ مَا تُسْتَرُونَ
وَمَا تُعْلِنُونَ وَاللَّهُ عَلِيمٌ بِدَاتِ الصُّدُورِ

AL-AN'AM : Hoofstuk 6

96. Voorwaar, dit is Allah wat die graankorrel en dadelpit laat ontkiem. Hy bring die lewende uit die dode voort, en hy is die voortbringer van die dode uit die lewende. Dit is Allah, waarom het julle julle dan afgewend ?

إِنَّ اللَّهَ فَالِقُ الْحَبِّ وَالنَّوَى يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ الْحَيِّ ذَلِكُمُ اللَّهُ فَالِقُ
تُوفُكُونَ

97. Hy veroorsaak die dagbreek, en Hy het die nag gemaak vir rus, en die son en die maan is ingestel vir die berekening van tyd. Dit is

فَالِقُ الْإِصْبَاحِ وَجَعَلَ اللَّيْلَ سَكَنًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ
حُسْبَانًا لِكَ تَقْدِيرِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ

die oordeling van die Al magtige,
die Al wetende.

98. En dit is Hy wat die sterre vir julle gemaak het, sodat julle daardeur die regte weg in die duister van die land en die see mag volg. Waarlik, Ons het die Tekens verduidelik vir 'n volk wat kennis besit.

وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ النُّجُومَ لِتَهْتَدُوا بِهَا فِي ظُلُمَاتِ اللَّيْلِ وَالْبَحْرِ قَدْ فَضَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ ﴿٩٨﴾

99. En dit is Hy wat julle uit 'n enkele siel geskape het, en daar is vir julle 'n rusplek en 'n bewaarplaas. Inderdaad, het ons die Tekens verduidelik aan 'n volk wat begrip het.

وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ لَكُم مِّن نَّفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرًّا وَمُسْتَوْدَعًا قَدْ فَضَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ﴿٩٩﴾

100. En dit is Hy wat die water uit die wolke afstuur, en daardeur elke soort van groei voortbring. Dan met die voortbring van die lowe, kom die gerwe graan voort. En aangaande die dadel palm, uit die skede daarvan kom laag hangende trosse dadels voort. En ons skenk daarmee voort die wingerde, die olyf en die granaat, van die gelyke en ongelyke soort. Kyk na die vrugte daarvan wanneer dit ryp word. Hierin is sekerlik Tekens vir 'n volk wat glo.

وَهُوَ الَّذِي أَنزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ نَبَاتَ كُلِّ شَيْءٍ فَأَخْرَجْنَا مِنْهُ خَضِرًا نُّخْرَجُ مِنْهُ حَبًّا مَّتَرَاكِبًا وَمِنَ النَّخْلِ مِن طَلْعِهَا قِنْوَانٌ دَانِيَةٌ وَجَنَّاتٍ مِّنْ أَعْنَابٍ وَالزَّيْتُونَ وَالزَّمْعَانَ مُشْتَبِهًا وَغَيْرَ مُنْتَشَبَةٍ انظُرُوا إِلَى ثَمَرِهِ إِذَا أَنشَرَهُ وَيَنْعِهِ إِنَّ فِي ذَٰلِكُمْ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ ﴿١٠٠﴾

101. En hulle behou die Djin as 'n gelyke met Allah, ofskoon Hy hulle geskape het. En valslik skryf hulle dogters en seuns aan Hom toe, sonder dat hulle behoorlik ingelig is. Heilig is Hy en Hoog verhewe is Hy bo dit wat hulle aan Hom toeskryf.

وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ الْجِنَّ وَخَفَّهُمْ وَخَرَفُوا لَهُ بَيْنِينَ وَبَنَاتٍ بِغَيْرِ عِلْمٍ سُبْحٰنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُصِفُونَ ﴿١٠١﴾

AL-BAQARAH : Hoofstuk 2

256. Allah - daar is geen God behalwe Hy nie; die Ewiglewende, die Selfbestaande en Behulp same. Hy sluimer nog slaap Hy nie. Alles wat in die hemele en op die aarde is, behoort aan Hom. Wie is hy wat by Hom sonder Sy toestemming wil intree? Hy weet wat voor hulle was en agter hulle is, en hulle kan geen deel van Sy kennis omvat nie, behalwe waartoe Hy toestem. Sy kennis strek oor die hemele en die aarde; en die instand houding van albei vermoei Hom nie; Hy is die Verhewene en die Grote.

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَلِيُّ الْيَوْمُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ
وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ
ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ
أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ
عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ﴿٢٥٦﴾

AL-HASHR : Hoofstuk 59

23. Hy is Allah, buiten wie daar geen God is nie, die kenner van die onsienlike en die sienlike, Hy is die Barmhartige, die Genadige.

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ
هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿٢٣﴾

24. Hy is Allah, buiten wie daar geen God is nie, die Koning, die Heilige, die Skepper van Vrede, die Skenker van Veiligheid, die Beskermer, die Almagtige, die Hersteller van verlies, die Besitter van Grootheid. Verhewe is Allah bo dit wat hulle met Hom vereenselwig.

هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ أَلَمَّكَ الْقُدُّوسُ
السَّلَامُ الْمُؤْمِنُ الْعَزِيزُ الْجَبَّارُ الْمُتَكَبِّرُ
سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٢٤﴾

25. Hy is Allah, die Skepper, die Maker, die Vormer. Aan Hom behoort die skoonste name. Alles wat in die hemele en op aarde is, verheerlik Hom, en Hy is die Al magtige en Al wyse.

هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى
يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ
الْحَكِيمُ ﴿٢٥﴾

2.

ENGELE

Die term (engel) het 'n letterlike betekenis as 'n "boodskap-
per" of "agent". Dit verklaar die rede vir die skepping van
engele. Hulle bring boodskappe van God en voltrek Sy begeer-
tes in die heelal. Engele is dus 'n deel van die fisiese en die
geestelike wêreld. In die geestelike wêreld die invloed van die
engele is direk en werk sonder die inmenging van enige
agentskap. Om ongeloof in engele te toon, beteken dat die weg
waardeer die lig van God na die mens skyn, afgesluit word.

AL-FATIR : Hoofstuk 35

2. Alle lof kom Allah toe, die Skepper van die hemele en aarde, die gene wat engele tot boodskappers gemaak het, met twee, drie en vier vleuels, en Hy voeg aan die skepping toe wat Hy wil, want Allah het mag oor alle dinge.

أَلْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ جَاعِلِ
الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا أُولَىٰ أَجْنَحَةٍ مَّقْشَىٰ وَتِلْكَ وَرُبْعٌ
يَزِيدُ فِي الْخَلْقِ مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ ﴿٢﴾

AL-BAQARAH : Hoofstuk 2

98. Se:" Wie ook al 'n vyand van Gabriel is,- want voorwaar, hy openbaar met 'n opdrag van Allah, aan u hart, 'n bevestiging van wat julle reeds besit; en is 'n leidraad en 'n blye tyding aan die gelowiges.

قُلْ مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِجِبْرِيلَ فَإِنَّهُ نَزَّلَهُ عَلَىٰ قَلْبِكَ
بِإِذْنِ اللَّهِ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ وَهُدًى وَبُشْرًا
لِلْمُؤْمِنِينَ ﴿٩٨﴾

99. Wie ook al 'n vyand van Allah is, en Sy Engele, en Sy Boodskappers en Gabriel en Michael, waarlik Allah is 'n vyand van sulke ongelowiges.

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ
وَمِيكَائِيلَ فَإِنَّ اللَّهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ ﴿٩٩﴾

178. Daar is geen deug as ons die aansig na die ooste en na die weste draai nie, maar iemand is deugdelik as hy in die Laaste dag, en aan die engele en aan die Boek en die Profete glo, en wat van sy vermoede uit liefde afstaan aan Hom, aan die verwante, die wese, die behoeftige, en reisige en bedelaar, en vir die vrykoop van slawe; en die wat gebed onderhou en die Zakaat betaal, en hulle wat hulle beloftes nakom nadat hulle 'n belofte gemaak het, die geduldige wat in ellende, kwelling en die staanvastige gedurende die oorlogstyd, dit is hulle wat eerbewys vertoon en dit is hulle wat God Vreesend is.

لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حُبِّهِ ذَوِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَآوَىٰ السَّبِيلَ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّقَابِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَّاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ ﴿١٧٨﴾

286. Die BoodsAPPER glo in wat sy Here aan hom geopenbaar het, en so ook glo die gelowiges: almal van hulle glo in Allah en Sy engele, en Sy Boeke, en Sy Boodsappers.

أَمَّنَ الرُّسُلُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ

AL-HAJJ : Hoofstuk 22

76. Allah kies Sy boodsappers uit engele en mense, inderdaad Allah is die Alhorende, en Alsiende.

اللَّهُ يَصْطَلِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٧٦﴾

AL-NISA : Hoofstuk 4

137. O, julle gelowiges, glo in Allah en in Sy Boodsappers, en aan die Boek wat Hy aan Sy BoodsAPPER geopenbaar het, en die Boek wat Hy voorheen geopenbaar het. En wie nie in Allah en Sy engele en Sy Boeke en Sy boodsappers, en die Laaste Dag glo nie, het waarlik veragtedwaal.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا آمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي نَزَّلَ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَالْكِتَابِ الَّذِي أَنْزَلَ مِنْ قَبْلُ وَمَنْ يَكْفُرْ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَقَدْ ضَلَّ ضَلَالًا بَعِيدًا ﴿١٣٧﴾

3.

DIE HEILIGE KOR'AAN

Kor'aan is die naam wat deur God Homself aan die boek wat aan die Heilige Profeet van Islaam geopenbaar is, gegee - dit bevat die finale wet vir die mensdom. Die woord "Kor'aan" beteken 'n boek wat bedoel is om geles te word. Die Kor'aan is inderdaad die mees gelesde boek ter wêreld. Die woord beteken ook 'n boek of boodskap wat bedoel is om mee te deel en oor te dra aan alle mense. Die Kor'aan is die enigste geopenbaarde boek wie se aflewering of boodskap totaal onbeperk is; terwyl al die ander boeke vir 'n spesifieke tyd en spesifieke mense bedoel is, is die Kor'aan vir alle tye en alle mense bedoel (34:29).

AL-BAQARAH : Hoofstuk 2

1. In die naam van Allah, die Barmhartige, die Genadige.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

2. Alif lam mim (Ek is Allah, die Alwetende)

الْم

3. Hierdie is 'n volmaakte Boek; waarin daar geen twyfel is nie; dit is 'n rigsnoer vir die pligsgetroue.

ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى لِّلْمُتَّقِينَ

AL-WAQIAH : Hoofstuk 56

78. Hierdie is inderdaad 'n eervolle Kor'aan,

إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ

79. In 'n goed beskermde Boek.

فِي كِتَابٍ مَّكُونٍ

AL-BAYYINAH : Hoofstuk 98

4. Waarin alle geskifte versamel is.

فِيهَا كُتِبَ قِسْمَةٌ

AL-ZUMAR : Hoofstuk 39

24. Allah het die beste Aankondiging in die vorm van die Boek geopenbaar, waar die verse ooreenkom met mekaar en herhaal in verskillende vorme, waarby ineenkrimp die huid van hulle wat hulle Here vrees; daarna ontspan die huid en die harte word sag met die gedagtes van Allah. Dit is die leiding van Allah; Hy lei daarmee wie Hy wil. En wie Allah laat dwaal, het geen leier nie.

اللَّهُ نَزَّلَ أَحْسَنَ الْحَدِيثِ كِتَابًا مُتَشَابِهًا مَثَابًا
تَتَجَافَىٰ مِنْهُ الْجُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ تَلَوْنَ
جُلُودَهُمْ وَ قُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ذَلِكَ هُدَىٰ
اللَّهُ يَهْدِي بِهٖ مَن يَشَاءُ ۗ وَمَن يُضِلِلِ اللَّهُ
فَمَا لَهُ مِن هَادٍ ﴿٣٩﴾

AL-ZUKHRUF : Hoofstuk 43

1. In die naam van Allah, die Barmhartige, die Genadige.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

2. Die Prysenswaardige, die Glorieryke.

حَمْدٌ ﴿٢﴾

3. By die Boek wat verduidelik,

وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ﴿٣﴾

4. Ons het die Kor'aan in duidelike, welsprekende taal geopenbaar sodat julle dit mag verstaan.

إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٤﴾

5. En voorwaarlik, dit is beskerm met ons in die Moeder van die Boek, verhewe en vol wysheid.

وَأَنَّهُ فِي أُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلَّكُمْ تَحْكُمُونَ ﴿٥﴾

AL-AHZAB : Hoofstuk 33

73. Voorwaar, ons het die vertrouwe van die hemele en aarde en die berg aangebied, maar hulle het geweier om dit te verdra, en daarvoor gevrees. Maar die mens het dit verdra. Inderdaad, hy is

إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا
الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا ﴿٧٣﴾

DIE HEILIGE KOR'AAN

onregverdig en onwetend.

74. Gevolglik sal Allah die skynheilige mans en die skynheilige vroue, en die afgodedienswaarders en afgodedienswaarders straf. En Allah sal Hom met Barmhartigheid tot die gelowige mans en gelowige vroue wend; en Allah is Vergewensgesin, Genadevol.

لِيُعَذِّبَ اللَّهُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ
وَالْمُشْرِكَاتِ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿٧٤﴾

BANI ISRAEL : Hoofstuk 17

89. Sê, indien die mens en die Djin sou saam paar en die gelykke van hierdie Kor'aan voort bring, sal hulle nie daarin slaag nie, ofskoon sommige van hulle mekaar help.

قُلْ لَيْسَ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِبَيِّنَةٍ
هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِبَيِّنَةٍ وَلَا كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ
ظَاهِرًا ﴿٨٩﴾

90. Voorwaar, Ons het dit aan die mens in die Kor'aan op alle moontlike maniere verduidelik, maar die meeste mense toon slegs ongelowigheid.

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِي هَذَا الْقُرْآنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ
فَأَنَّىٰ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كَفُورًا ﴿٩٠﴾

AL-HASHR : Hoofstuk 59

22. As Ons hierdie Kor'aan op 'n berg geopenbaar het, sou u sekerlik gesien het hoedat dit verneder en uiteenspat uit vrees vir Allah. En Ons hou hierdie gelykenis aan die mense voor sodat hulle kan nadink.

وَأَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَرَأَيْتَهُ خَاشِعًا
مُتَصَدِّعًا مِّنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ
نَضَّرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٢﴾

HUD : Hoofstuk 11

18. Kan hy wat 'n duidelike bewys van sy Here besit - en die een wie 'n getuie van Hom is, hom sal volg,

أَمَّنْ كَانَ عَلَىٰ بَيِّنَةٍ مِّن رَّبِّهِ وَيَتْلُوهُ شَاهِدٌ مِّنْهُ

DIE HEILIGE KOR'AAN

en wie voorafgegaan was deur die Boek van Moses, 'n leidsman en 'n barmhartige - 'n bedrieër wees ? Die wat daaroor dink, glo daarin, en wie ook al nie daar in glo nie, vir hulle is die Vuur 'n beloofde bestemming. Koester dus geen twyfel daaromtrent nie, Voorwaar, dit is die waarheid van u Here, maar die meeste mense wil dit nie glo nie.

AL-AN'AM : Hoofstuk 6

93.En hierdie is 'n Geseënde Boek, wat ons geopenbaar het, wat bevestig wat voorafgegaan het, sodat u die Moeder van Stede (Makka) en wat in haar omgewing is, kan waarsku.

AL-MA'IDAH : Hoofstuk 5

4.Hierdie dag het Ek julle godsdien vervolmaak en My guns aan julle voltooi, en Islam as godsdien vir julle gekies.

وَمِنْ قَبْلِهِ كَتَبَ مُوسَىٰ إِمَامًا وَرَحْمَةً ۗ أُولَٰئِكَ
يُؤْمِنُونَ بِهِ ۗ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ مِنَ الْأَحْزَابِ ۖ فَالنَّارُ
مَوْعِدُهُ ۗ فَلَا تَكُ فِي مِرْيَةٍ مِّنْهُ ۚ إِنَّهُ الْحَقُّ مِن رَّبِّكَ
وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿٩٣﴾

وَهَٰذَا كِتَابٌ أَنزَلْنَاهُ بِمَبَرِكٍ مُّصَدِّقًا لِّذِي بَيْنَ
يَدَيْهِ وَلِتُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا

الْيَوْمَ اكْمَلْتُ لَكُمْ دِينَكُمْ وَأَمْتَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِي
وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامَ دِينًا

PROFETE

Die Heilige Kor'aan bevestig dat Allah 'n leiding aan alle mense gestuur het; dit bevestig dus die waarheid en pligsgetrouheid van elke profet. Profete was gestuur aan spesifieke mense op spesifieke tye gedurende die geskiedenis om mens na Allah te lei. Die Heilige Profet was die laaste wetdraende profet en die boodskap van Islam omvat, en oorskry dus alle vorige geskrifte. Die koms van profete word voortgesit slegs binne Islaam; profete verskyn nou om die lig van die Heilige Profet te weerspieël, en bring geen nuwe wette nie.

Die Heilige Kor'aan beskryf nie net die positiewe aspekte van profete nie; dit beskryf ook die karakter van die opposisie voortgebuig teen alle profete. Pharoah is die simbool in die Kor'aan van kragte tegekant teen elke profet.

AL-HAJJ : Hoofstuk 22

76. Allah kies Sy boodskappers uit Sy Engele en Sy mense, inderdaad Allah is die Alhorende, en Alsiende.

أَللَّهُ يَصْطَفِي مِنَ الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ
إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ بَصِيرٌ ﴿٧٦﴾

AL-NAHL : Hoofstuk 16

37. En Ons het onder elke volk 'n boodskapper verwek wat moet sê, "Aanbid Allah, en vermy die bose", daar is sommiges wat deur Allah gelei is, maar ook sommige van wie gesê kan word dat hulle verdien het om tot 'n val gebring te word. Reis daarom deur die land en sien wat was die einde van die leuenaars!

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ
وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ
وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَبِئْرًا فِي الْأَرْضِ
فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكذِبِينَ ﴿٣٧﴾

AL-BAQARAH : Hoofstuk 2

31. En toe julle Heer aan die engele gesê het: " Ek gaan 'n Heersel oor die aarde stel, het hulle geantwoord; "Wil U iemand daarin plaas wat kwaad sal aanrig en bloed sal vergiet? terwyl ons U Verheerlik wat U toekom en U heiligheid prys. Daarop het Hy geantwoord:" Ek het kennis van dinge wat vir julle verborge is".

وَاذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّيْ جَاعِلٌ فِى الْاَرْضِ خَلِيْفَةً
 قَالُوْۤا اَتَجْعَلُ فِيْهَا مَنْ يَّفْسِدُ فِيْهَا وَيَسْفِكُ الدِّمَآءَ
 وَمَنْ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ اِنِّيْۤ اَعْلَمُ
 مَا لَا تَعْلَمُوْنَ ﴿۳۱﴾

AL-NISA : Hoofstuk 4

164. Waarlik, Ons het aan u geopenbaar soos Ons aan Noah en die profete na hom geopenbaar het; en aan Abraham, Ismael, en Isak en Jakob en die volkstamme en aan Jesus en Job en Jona, Aaron en Solomon het Ons geopenbaar, en aan David het Ons die Psalms gegee.

اِنَّاۤ اَوْحَيْنَاۤ اِلَيْكَ كَمَاۤ اَوْحَيْنَاۤ اِلَى نُوْحٍ وَالتَّوْحٰٓيِنِ
 مِنْۢ بَعْدِهٖۙ وَ اَوْحَيْنَاۤ اِلَى اِبْرٰهِيْمَ وَاِسْمٰعِيْلَ وَاِسْحٰقَ
 وَيٰعْقُوْبَ وَاِلْسَابٰطِ وَعِيسٰى وَاَيُّوْبَ
 وَيُوْسُفَ وَاٰمِرًاۙ وَهٰرُوْنَ وَسَلِيْمَۙ وَ اٰتَيْنَاۤ دَاوُدَ
 مَرۡيُوْمًاۙ ﴿۱۶۴﴾

165. En Ons het boodskappers gestuur wat Ons reeds aan u genoem het, en ook Boodskappers van wie Ons niks aan u gesê het nie. En tot Moses het Allah Sy woord gerig.

وَرٰسَلْنَاۙ قَدْ نَقَصْنَاۙ مِنْۢ بَعْدِهٖۙ رٰسَلًا
 لَّمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَيْكَ وَاٰتَيْنَاۤ مُوْسٰى الْكَلِيْمَ ﴿۱۶۵﴾

AL-BAQARAH : Hoofstuk 2

88. En voorwaar, Ons het die Boek aan Moses gegee, en Ons het na hom Boodskappers, een na die ander in sy voetstappe laat opvolg; en aan Jesus die seun van Maria, het Ons duidelike Tekens gegee, en hom versterk met die Heilige Gees. Waarom is julle dan verwaand wanneer 'n

وَلَقَدْ اٰتَيْنَاۤ مُوْسٰى الْكِتٰبَ وَتَقِيْمًاۙ مِنْۢ بَعْدِهٖۙ بِالرُّسُلِ
 وَ اٰتَيْنَاۤ عِيسٰى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنٰتِ وَاٰتَيْنَاهُۙ بَرُوْجَ الْقُدُسِ
 اَفْكُلْمَاۙ جَاۤءَكُمْ رُّسُوْلٌۙ بِمَا لَا تَهْتٰىۙ اَنْفُسُكُمْۙ اسْتَكْبَرْتُمْ
 فَرٰقِبًاۙ كَذٰبْتُمْ وَاَقْرَبًاۙ تَقْتُلُوْنَ ﴿۸۸﴾

Boodskapper na julle kom met iets wat jul siele nie begeer nie, En julle verwerp sommige en sommige maak julle dood?

125. En toe sy Here Abraham met sekere opdragte beproef, en hy dit uitgevoer het, het Hy gesê: "Ek sal u tot leier van mense maak". Abraham het gevra: "En my nageslag?". Hy het geantwoord: "My verbond sluit nie die kwaaddoeners in nie".

YUNUS : Hoofstuk 10

91. En Ons het die kinders van Israel oor die see geneem. Toe het Pharoah en sy skare hulle op 'n verdrukkende en 'n aanvallende wyse agtervolg totdat, toe die wale hom verswelg, hy moes sê: "Ek glo dat daar geen God is nie buiten Hom in wie die kinders van Israel glo, en ek is een van die onderworpenes".

92. Nou eers? Voorheen was u ongehoorsaam en een van die onrus opwekkers !

93. Maar vandag sal Ons slegs u liggaam bewaar sodat u 'n voorbeeld kan wees vir hulle wat na u kom. En waarlik die meeste van hulle gee nie ag op Ons Tekens nie.

MARYAM : Hoofstuk 19

17. En vermeld Maria in die Boek. Hoe sy haarself van haar familie

وَاذِ ابْنَةَ إِبْرَاهِيمَ إِذْ بَدَّلَتْ كَلِمَاتٍ فَاتَّخَذْنَاهُنَّ آيَاتٍ لِّرَبِّهِ
جَاعِلِكُمُ لِلنَّاسِ إِمَامًا قَالَ وَمِنْ ذُرِّيَّتِي قَالَ
لَا يَتَّخِذُ الْظَالِمِينَ ﴿١٢٥﴾

وَجُوزُنَا بِبَنِي إِسْرَائِيلَ الْبَحْرَ فَأَتَبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ
وَجُنُودُهُ غَيْبًا وَعَدُوًّا خَفِيًّا إِذْ أَدْرَكَهُ الْعُرْفُ قَالَ
أَمِنْتُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا الَّذِي آمَنْتُ بِهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ
وَأَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٩١﴾

النُّونَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ ﴿٩٢﴾

قَالِيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلَقَكَ آيَةً
وَإِنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ عَنْ آيَاتِنَا لَأَعْمَلُونَ ﴿٩٣﴾

وَإِذْ كُنَّا فِي الْكِتَابِ مَرْسُومًا إِذْ أَنْتَبَدَتْ مِنْ أَهْلِهَا

onttrek het en na 'n afgeleë plek in die ooste vertrek het.

مَكَانًا شَرْقِيًّا ⑤

18. En sy het haar van hulle afgesluit, toe het Ons Ons engele na haar gestuur en hy het aan haar verskyn in die gestalte van 'n volmaakte man.

فَاتَّخَذَتْ مِنْ دُونِهِمْ حِجَابًا فَأَرْسَلْنَا إِلَيْهَا رُوحَنَا فَتَمَثَّلَ لَهَا بَشَرًا سَوِيًّا ⑤

19. Sy het gesê: Ek neem my toevlug tot die Barmhartige God teen u, indien u iemand is wie Hom vrees.

قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَنِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ نَقِيًّا ⑤

20. Hy het geantwoord: " ek is maar net 'n boodskapper van u Here wat sê Ek sal aan u 'n pligsgetroue seun gee,"

قَالَ إِنَّمَا أَنَا رَسُولُ رَبِّكِ لِأَهَبَ لِكَ غُلَامًا
زَكِيًّا ⑤

21. Sy het geantwoord: " Hoe kan ek 'n seun baar terwyl geen man my aangeraak het nie; en ek ook nie onkuis was nie? "

قَالَتْ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمْ يَمْسَسْنِي بَشَرٌ وَلَمْ أَكُ بَغِيًّا ⑥

22. Hy het geantwoord: "So sal dit wees". U Here sê: Dit is maklik vir My; en Ons sal hom 'n Teken vir die mense maak, en 'n genade van Ons, En dit is 'n beslote saak.

قَالَ كَذَلِكَ قَالَ رَبُّكِ هُوَ عَلَيَّ هَيِّنٌ وَلِنَجْعَلَهُ آيَةً لِّلنَّاسِ وَرَحْمَةً مِنَّا وَكَانَ أَمْرًا مَّقْضِيًّا ⑥

23. En sy het ontvang en met hom na 'n afgeleë plek vertrek.

وَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَدَتْ بِهِ مَكَانًا قَصِيًّا ⑥

24. En die smarte van die bevalling het haar na die stam van die palmboom gedryf. Sy het gesê: "Het ek maar liever voorheen gesterf en vergete geraak".

فَأَجَاءَهَا الرِّجَاصُ إِلَى جِدْعِ الرِّجْلَةِ قَالَتْ يَلَيْتَنِي مِتُّ قَبْلَ هَذَا وَكُنْتُ نَسِيًّا مَّسِيًّا ⑥

25. Maar 'n stem van benade het na haar geroep: " Moenie treur nie,

فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتِهَا أَلَّا تَحْزَنِي قَدْ جَعَلَ رَبُّكِ

waarlik, u Here het 'n stroompie vir u laat ontspring".

تَحْتِكَ سَرِيًّا ۝

26. "En skud die stam van die palm boom na u toe;dit sal vars ryp dadels vir u laat afval".

وَهُتَّىٰ إِلَيْكَ بِمِذْبَاحِ النَّخْلَةِ نُسْقِطُ عَلَيْكَ رَطْبًا جَنِينًا ۝

27.Eet, drink en koel u oë af, en indien u iemand sien, sê dan:"Waarlik, ek het aan die Barmhartige 'n gelofte afgeleë om te vas; daarom sal ek vandag met niemand praat nie".

فَكُلْ وَاشْرَبْ وَقَرِّ عَيْنًا قَامًا تَرَيْنَ مِنَ النَّاسِ أَحَدًا فَقُولِي إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَنْ أُكَلِّمَ الْيَوْمَ إِنْسِيًّا ۝

28. Toe het sy haar kind na haar volk teruggedra. Hulle antwoord was: "O Maria, u het iets vreemds gedoen".

فَأَنَّتْ بِهِ قَوْمَهَا تَحْمِلُهُ قَالُوا يُمَزِّيمٌ لَقَدْ جِئْتِ شَيْئًا قَرِيًّا ۝

29."O Suster van Aaron, u vader was geen bose man nog was u moeder 'n onkuise vrou nie".

يَاخَتَّ هُرُونَ مَا كَانَ أَبِيكَ أَمْرًا سَوِيًّا وَمَا كَانَتْ أُمُّكَ بَغِيًّا ۝

30. Toe het sy na hom gewys. Hulle het gesê:"Hoe kan ons praat met 'n kind wat nog in die wieg lê".

فَأَشَارَتْ إِلَيْهِ قَالُوا كَيْفَ نُكَلِّمُ مَنْ كَانَ فِي الْمَهْدِ صَبِيًّا ۝

31.Hy (Jesus) het gesê: "Ek is waarlik 'n dienaar van Allah, Hy het my die Boek gegee en van my 'n Profeet gemaak".

قَالَ إِنِّي عَبْدُ اللَّهِ آتَانِيَ الْكِتَابَ وَجَعَلَنِي نَبِيًّا ۝

32. En Hy sal my geseën laat wees waar ek my ook al mag bevind en Hy het my die gebed en die gee van die aalmoese opgeleë solank as wat ek lewe.

وَجَعَلَنِي مُبْرَكًا أَيْنَ مَا كُنْتُ وَأَوْصَانِي بِالصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ مَا دُمْتُ حَيًّا ۝

33.En ook dat ek my moeder gehoorsaam moet wees, en Hy het nie vir my hoogmoedig en ongesê gemaak nie.

ذَرَبْتُ أَوَالَدَتِي وَلَمْ يجعلني جَبَّارًا شَقِيًّا ۝

34 En vrede was met my op die dag van my geboorte en vrede sal met my wees op die dag van my sterwe en so ook wees op die dag wanneer ek opgewek sal word.

وَالسَّلَامُ عَلَيَّ يَوْمَ وُلِدْتُ وَيَوْمَ أَمُوتُ وَيَوْمَ أُبْعَثُ حَيًّا ﴿٣٤﴾

35. So was Jesus, die seun van Maria, en dit is oor hierdie ware verklaring dat hulle redetwis.

ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلَ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْتَرُونَ ﴿٣٥﴾

AL-IMRAN : Hoofstuk 3

82. En toe Allah 'n verbond deur die profete gesluit het:" Voorwaar, het ek dan aan julle die Boek en die wysheid geskenk- daarna het 'n BoodsAPPER tot julle gekom en bevestig wat reeds met julle was- julle sal in Hom glo en julle sal Hom bystand". Hy het gesê:" Bekragtig julle My verbond in hierdie saak en neem julle dit aan? Hulle het geantwoord: Ons bekragtig dit". Hy het gesê:" Getuig dan, en ek is met julle onder die getuies".

وَإِذْ أَخَذَ اللَّهُ مِيثَاقَ النَّبِيِّينَ لَمَا آتَيْنَاكُمْ مِنْ كِتَابٍ وَحِكْمَةٍ ثُمَّ جَاءَكُمْ رَسُولٌ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَكُمْ لَتُؤْمِنُنَّ بِهِ وَلَتَنْصُرُنَّهُ قَالَ أَأَقْرَضُكُمْ وَآخَذْتُمْ عَلَىٰ ذَلِكُمْ إِصْرِي قَالُوا أَقْرَضْنَا قَالَ فَاشْهَدُوا وَأَنَا مَعَكُمْ مِنَ الشَّاهِدِينَ ﴿٨٢﴾

83. Maar wie hierna terug draai, wie hulle ook al is, hulle is die oortreders.

مَنْ تَوَلَّىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ﴿٨٣﴾

AL-AHZAB : Hoofstuk 33

8. En toe Ons met die Profete 'n spesiale verbond gesluit het met U en met Noah, en Abraham, en Moses, en Jesus die seun van Maria, het Ons 'n gehegte verbond gesluit.

وَإِذْ أَخَذْنَا مِنَ النَّبِيِّينَ مِيثَاقَهُمْ وَمِنكَ وَمِنْ نُوحٍ وَإِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَأَخَذْنَا مِنْهُم مِّيثَاقًا عَلِيمًا ﴿٨﴾

5.

DIE HEILIGE PROFEET IN ISLAAM

Die profeet was gebore in Makka in Augustus 570 n.C. Hy was Muhammad, wat beteken "die eervolle", gedoop. Toe die Profeet die ouderdom van 30 jaar bereik; het sy liefde vir God hom meer en meer beheers. Opstanding teenoor die politeïsme en die vele gebreke van die mense van Makka, het hom gereeld in 'n grot 2 of 3 myle vër laat peins. Toe hy 40 jaar oud was, het hy sy eerste openbaring daar gekry. In hierdie, die eerste verse van die Kor'aan (96:2-6), was hy beveel om die naam van die Een God aan te kondig, die God wat die mens geskape het en die saad van Sy eie liefde gesaai het en dit van die medemens in sy geaardheid; en dit was voorspel dat die wêreld alle soorte kennis deur die pen sal opdoen. Hierdie verse bevat 'n samervatting van die Kor'aan.

AL-AHZAB : Hoofstuk 33

46. O Profeet, Ons het u waarlik as 'n Getuie, as 'n Draer van blye tydinge en as 'n Waarskuwer gestuur.

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا ﴿٤٦﴾

47. En as 'n roeper tot Allah deur Sy gebod, en as 'n liggewende son.

وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا ﴿٤٧﴾

48. En verkondig aan die gelowiges die blye tyding dat hulle groot genade van Allah sal ontvang.

وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ بِأَنَّ لَهُمْ مِنْ اللَّهِ قُضًى كَبِيرًا ﴿٤٨﴾

49. En gehoorsaam nie die ongelowiges en die huigelaars nie, en slaan geen ag op hulle verergdheid nie, en stel u vertrou in Allah; en Allah is toerykend as Beskemer.

AL-ARAF : Hoofstuk 7

159. Sê O Mensdom, Ek is die Boodskapper van Allah tot julle almal, van Hom aan wie die koningryk van die Hemele en die aarde behoort. Daar is geen God nie, behalwe Hy. Hy skenk die lewe en die dood. Glo daarom in Allah en Sy Boodskapper, die Reine Profeet, wat in Allah en Sy woord glo, en volg hom sodat u reg gely kan word.

AL-SABA : Hoofstuk 34

29. En Ons het u nie anders gestuur nie, behalwe as 'n draer van blye tyding en as 'n waarskuwer vir die hele mensdom; maar die meeste mense begryp dit nie.

AL-QALAM : Hoofstuk 68

4. En sekerlik is daar vir u 'n beloning wat nie weggeneem sal word nie.

5. En u sedes is sekerlik op die hoogste peil.

AL-AHZAB : Hoofstuk 33

22. Voorwaar, julle het in die Boodskapper van Allah 'n

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا
وَلَكِن أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٤٩﴾

قُلْ يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ جَمِيعًا الَّذِي
لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ يُحْيِي وَ
يُمِيتُ فَأَمُونُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ الْحَنِيفِ الدِّينِ الَّذِي
يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَكَلِمَاتِهِ وَاتَّبِعُوهُ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ ﴿١٥٩﴾

وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا كَافَّةً لِّلنَّاسِ بَشِيرًا وَنَذِيرًا
وَلَكِن أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٢٩﴾

وَإِنَّ لَكَ لَأَجْرًا غَيْرَ مَمْنُونٍ ﴿٤﴾

وَإِنَّكَ لَعَلَى خَلْقٍ عَظِيمٍ ﴿٥﴾

لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ لِّمَن كَانَ

uitmuntende voorbeeld, vir hom wat Allah en die Laaste Dag vrees, en wat baie aan Allah dink.

41. Muhammad is nie die vader van een van julle mense nie, maar hy is die BoodsAPPER van Allah, en die seël van die profete; Allah dra kennis van alle dinge.

مَا كَانَ مُحَمَّدٌ أَبَا أَحَدٍ مِّن رِّجَالِكُمْ وَلَكِن رَّسُولَ اللَّهِ وَخَاتَمَ النَّبِيِّينَ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ﴿٤١﴾

57. Allah en Sy engele seën die Profeet. O julle gelowiges, roep seëninge oor hom uit en begroet hom met 'n eerbiedige begroeting.

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٧﴾

AL-FATH : Hoofstuk 48

29. Dit is Hy wat Sy BoodsAPPER met die leiding en die godsdiens van die waarheid gestuur het, sodat Hy dit oor alle ander godsdienste mag laat seëvier. En Allah is voldoende as getuie.

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ﴿٢٩﴾

30. Muhammad is die BoodsAPPER van Allah. En diegene saam met hom is onwrikbaar teen die ongelowiges gekant, en sagmoedig onder mekaar. U sien hulle vooroor buig en op hulle aangesig val tydens die gebed, terwyl hulle soek na die genade en welbehae van Allah. Hulle merke is op hulle aangesig as gevolg van hulle gebedsneerwerping. Dit is hulle beskrywing in die Torah. En hulle beskrywing in die Evangelie - soos koringsaad wat sy loot laat uitsprei en dit dan versterk, sodat dit

مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا لِّسِينَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ فِي مَثَلِهِمْ فِي الْإِنْجِيلِ تَفْحٌ كَرْدُجٍ أَخْرَجَ شَطْرَهُ فَآرَارَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيُغَيِّظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا ﴿٣٠﴾

DIE HEILIGE PROFEET IN ISLAAM

stewig word en op sy stingel ferm staan, tot vreugde van die saaiers, en dat Hy die ongelowiges gevolglik daarmee kan vertoon. Allah het aan diegene wat glo en goeie daade verrig, vergifnis en 'n groot beloning belowe.

AL-IMRAN : Hoofstuk 3

32. Sê: "As julle Allah lief het, volg my, Allah sal julle dan lief hê en julle sondes vergewe. Allah is Vergewensgesind, Genadig.

قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ
اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٣٢﴾

33. Sê: "Gehoorsaam Allah en die Boodskapper"; maar as hulle hul afwend, sal Allah die ongelowiges sekerlik nie lief hê nie.

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَإِن تَوَلَّوْا فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ
الْكٰفِرِينَ ﴿٣٣﴾

AL-MA'IDAH : Hoofstuf 5

68. O Boodskapper, verkondig dit wat u Here aan u geopenbaar het; doen u dit nie, dan het u Sy Boodskap nie verkondig nie. Allah sal u teen die mense beskerm, voorwaar, Allah lei nie die ongelowige volk nie.

يٰٓاَيُّهَا الرَّسُوْلُ بَلِّغْ مَا اُنزِلَ اِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَرٰن لَمْ
تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسٰلَتَهُ وَاللّٰهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ
اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْكٰفِرِيْنَ ﴿٦٨﴾

6.

AANBIDDING

Gebed is die tweede van die 5 pillare van Islaam, waarvan die eerste is om in die Eenheid van God te glo. Gebed is die mees magtige manier om die kommunikasie met u Maaker te bevestig en versterk en om nader aan Hom te wees. Dit is 'n dinamiese verskynsel, God verhoor en beantwoord gebede. Die Islamiese begrip van gebed is 'n direkte en onbepaalde uitstorting van die siel deur die aanbidder voor die Goddelike Majesteit in sekerheid van Allah se barmhartigheid, genade en mag. Daar is geen bemiddelaar tussen die mens en sy Skepper wanneer hy Hom aanbid.

AL-BAYYINAH : Hoofstuk 98

6. En hulle word slegs gelas om Allah te aanbid, opreg teenoor Hom in gehoorsaamheid en eerlikheid, en om die gebed te onderhou en om Zakaah te gee. En dit is die ware godsdienst.

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ
الَّذِينَ هُمْ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ
وَذَلِكَ دِينُ الْقَيِّمَةِ ۝

AL-DHARIYYAT : Hoofstuk 51

57. En Ek het die Jin en die mense om geen ander rede geskape nie, as dat hulle My moet aanbid.

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ۝

BANI ISRAEL : Hoofstuk 17

79. Onderhou die gebed gereeld vanaf die ondergang van die son tot aan die donker van die nag, en dra die Kor'aan voor met die daeraad. Voorwaar, die voordraer

اقْرَأِ الصَّلَاةَ لِذُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى عَسْفِكِ النَّبِيِّ وَالْ
قُرْآنِ الْفَجْرِ إِنَّ قُرْآنَ الْفَجْرِ كَانَ مَشْهُودًا ۝

AANBIDDING

van die Kor'aan met die daeraad word aanvaar.

80. En ontwaak vrywillig daarby gedurende 'n gedeelte van die nag om gebed voor te lê. Dit mag wees dat u Here u tot 'n hoër rang sal verhef.

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسُجِّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ عَسَىٰ أَنْ يَبْعَثَكَ
رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا ﴿٨٠﴾

AL-BAQARAH : Hoofstuk 2
239. Waak oor u gebede en die tussengebed, en voorskyn onderdanig aan Allah.

حُفْظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ وَالصَّلَاةِ الْوُسْطَىٰ وَقُومُوا
لِلَّهِ قَانِتِينَ ﴿٢٣٩﴾

7.

VAS

In die Heilige Kor'aan is die vas voorgeskryf van sonop tot sonsondergang in die maand van Ramadhaan. Dit is 'n disipline wat pliggetrouheid bevorder en maak dit makliker vir diegene wat poog tot 'n hoër geestelike hoogte. Diegene wat vas, word bewus van die Goddelike gawes, en om te vas help dus diegene die gawes voordelig te gebruik.

AL-BAQARAH : Hoofstuk 2

184. O julle gelowiges, vir julle is die vas voorgeskryf soos dit ook voorgeskryf is aan diegene wat voor julle was, sodat julle teen die sonde mag waak.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ
عَلَى الَّذِينَ مِن قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ﴿١٨٤﴾

185. Dit geld vir 'n sekere aantal dae. Maar dié van julle wat siek is of op reis, moet vir 'n gelyke aantal dae vas. En hulle wat dit baie moeilik vind, mag 'n loskoopprys betaal deur 'n arme man te voed. Maar hy wat vrywillig goeie dade doen, vir hom sal dit toegereken word; dit is beter dat julle vas, as julle maar weet.

أَيَّامًا مَّعْدُودَاتٍ فَمَن كَانَ مِنكُم مَّرِيضًا أَوْ عَلَى
سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخَرَ وَعَلَى الَّذِينَ يُطِيقُونَهُ
فُدْيَةٌ أَوْ طَعَامٌ مِّنْكَ لِيَتَذَكَّرَ اللَّهُ لَعَلَّهُمْ
يَتَّقُونَ ﴿١٨٥﴾

OM IN DIE WEG VAN ALLAH TE BESTEE

Die kapitaal heffing voorgeskryf in die Heilig Kor'aan word duidelik deur die woord Zakaah beskryf. Die woord beteken die wat gereinig en bevorder word. Deur 'n gedeelte van die gemeen skap se rykdom weg te neem, word die oorblywende gedeelte gereinig, vir diegene wat dit toekom, om daarvan gebruik te maak; die inkomste word as 'n diens van die gemeenskap aange wend, en die welsyn van die gemeenskap word bevorder. Zakah is die derde pilaar van Islam en weerkaats dus die belangrikheid van die mens se verantwoordelikheid tot sy medemens in Islaam.

AL-BAQARAH : Hoofstuk 2

44. En onderhou die gereelde Gebed en betaal die Zakaah, en buig julle hoofde saam met diegene wat vooroorbuig in die Gebed.

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكَعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ ﴿٤٤﴾

AL-RUM : Hoofstuk 30

39. Gee dan aan die verwante wat hulle toekom, as ook aan die behoeftiges en die reisiges. Dit is die beste vir hulle wat die welbehae van Allah verlang, en sulkes is dit wat sal slaag.

فَاتِ ذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهُ وَالْيَتَامَىٰ وَالسَّبِيلَ
ذَلِكَ خَيْرٌ لِّلَّذِينَ يُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ وَأُولَٰئِكَ
هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٣٩﴾

AL-DHARIYAT : Hoofstuk 51

20. En van hulle rykdomme was daar 'n billike aandeel vir die

وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ﴿٢٠﴾

bedelaar en vir diegene wat te skaam is om te bedel.

AL-MA'ARIJ : Hoofstuk 70

25. En in wie se rykdomme daar 'n vasgestelde deel is.

وَالَّذِينَ فِي أَمْوَالِهِمْ حَتَّى مَعْلُومٌ ﴿٢٥﴾

26. Vir die bedelaar en diegene wat te skaam is om te vra.

لِلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ﴿٢٦﴾

AL-TAUBAH : Hoofstuk 9

60. Die aalmoese is slegs vir armes en die behoeftiges en vir diegene wat dit moet versprei, en vir hulle wie se harte tot die waarheid geneig is, en die bevryding van slawe, en vir hulle wat in die skuld is, vir die diens van Allah, en vir die reisige - 'n instelling van Allah. En Allah is Alwetend, Alwys.

إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ وَالْعَمِلِينَ
عَلَيْهَا وَالْمَوْلَاةِ قُلُوبُهُمْ وَفِي الرِّقَابِ وَالْغَرِينِ
وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ وَابْنِ السَّبِيلِ فَرِيضَةٌ مِّنَ اللَّهِ
وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿٦٠﴾

AL-BAQARAH : Hoofstuk 2

255. O julle wat glo, skenk van wat Ons aan julle gegee het, voordat die dag kom waarop daar geen handel nog vriendskap, nog voorspraak meer sal wees nie. Die ongelowiges is die kwaaddoeners.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِمَّا قَبْلُ
أَن يَأْتِيَكُم يَوْمَ لَا يَبِيعُ فِيهِ وَلَا خَلَّةٌ وَلَا شَفَاعَةٌ
وَالكُفْرُونَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٥٥﴾

262. Hulle wat hul vermoede op die weg van Allah bestee, is soos 'n graankorrel wat sewe are voortbring met 'n honderd korrels in elke aar. En Allah vermeerder wie Hy wil. Allah is Alonvattend, Alwetend.

مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ
حَبَّةٍ أَرْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنبُلَةٍ مِائَةٌ
حَبَّةٌ وَاللَّهُ يُضَوِّفُ لِمَن يَشَاءُ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ ﴿٢٦٢﴾

263. Hulle wat hul rykdom op die weg van Allah bestee, en die besteding nie met verwyd of gekrenktheid opvolg nie, sal hul beloning by hul Here vind. Hulle sal geen vrees ken nie, nog sal hulle treur.

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ لَا
يَتَذَكَّرُونَ مَا أَنْفَقُوا مَنًّا وَلَا أَذًى لَهُمْ أَجْرُهُمْ
عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٦٣﴾

266. Hulle wat hul rykdom weggee om die welbehag van Allah en die versterking van hulle siele te soek, is soos 'n tuin op hooggeleë spruit waarop swaar reën neersak, wat tweevoudig vrugte laat voortspruit. Maar as swaar reën nie val nie, is 'n ligte reën voldoende. Allah sien wat julle doen.

وَمَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمُ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ
اللَّهِ وَتَثْبِيْتًا مِّنْ أَنفُسِهِمْ كَمَثَلِ جَنَّةٍ بِرَبْوَةٍ
أَصَابَهَا وَايْلٌ فَاَتَتْ أَكْطَافَهَا ضَعْفَيْنِ وَأَنَّ لَهَا
وَايْلَ كَطَلٍّ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴿٢٦٦﴾

275. Hulle wat hul rykdomme dag en nag, heimlik of openlik weggee, sal hulle beloning van hul Here ontvang. Hulle sal geen vrees of droefheid ken nie.

الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمُ بِالْإِثْمِ وَالنَّهَارِ سِرًّا
وَاللَّيْلِ فَهَلْهُم بِأَجْرِهِمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ
وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٥﴾

DIE PELGRIMSTOG (HAJJ) EN DIE KAABA (HUIS VAN ALLAH)

Die Kor'aan beveel alle Moesliems om hierdie pelgrimstog eenkeer in hulle leeftyd te onderneem op voorwaarde dat hulle dit kan bekostig en dat die reis daarnatoe veilig is. Die middelpunt van die pelgrimstog, is die Kaaba, en volgens die Kor'aan is dit die eerste huis wat gebou was vir die aanbidding van een God. Die doel van hierdie pelgrimstog is om 'n gevoel van internasionale broederskap in die verstande van Moeslims om te skep en deur middel van sekere rituele uit te dra. Die verstande van die pelgrims beindruk dat God die eindpunt van hulle lewens is.

AL-HAJJ : Hoofstuk 22

26. Hulle wat nie glo nie en mense afhou van die weg van Allah en die Heilige Masjid wat Ons vir alle mense aangewys het, hetsy hy daarin woonagtig is of 'n besoeker is van buite - en hy wat daarin onregverdig na goddeloosheid strewe - vir hom sal Ons 'n pynlike straf laat ondergaan

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَيَصُدُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ
وَالْمَسْجِدِ الْحَرَامِ الَّذِي جَعَلْنَاهُ لِلنَّاسِ سَوَاءً
لِلْعَالَمِ فِيهِ وَالْبَاءِذِ وَمَنْ يُرِدْ فِيهِ بِإِلْحَادٍ
بِظُلْمٍ نَّذِقْهُ مِن عَذَابِ الْعَذَابِ ۝

27. En toe Ons Abraham die plek van die Huis (Kaaba) aangewys het, het Ons gesê: "Vereenselwig niemand met My nie, en reinig My Huis vir diegene wat die Tawaaf (kringloop om die Kaaba) verrig, en vir diegene wat vir die gebed

وَرَدَّ بَدَأْنَا إِبْرَاهِيمَ مَكَانَ الْبَيْتِ أَنْ لَا تُشْرِكَ
بِي شَيْئًا وَطَهَّرَ بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ وَالْقَائِمِينَ
وَالرُّكَّعِ السُّجُودِ ۝

opstaan en vooroorbuig en op hulle aangesigte neerval".

28. En verkondig die Bedevaart aan die mense, hulle sal te voet of op elke maer kameel oor lang afstande na u kom,

وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ يَأْتُوكَ رِجَالًا وَعَلَى كُلِّ ضَامِرٍ يَأْتِينَ مِنْ كُلِّ فَجٍّ عَيْنِي ﴿٢٨﴾

29. Sodat hulle van hulle voordeel mag getuig en die naam van Allah gedurende die vasgestelde dae uitspreek oor die viervoetige veë waarvan Hy hulle voorsien het. Eet dan daarvan, en voed die ellendige, die armsalige.

لِيَشْهَدُوا مَنَافِعَ لَهُمْ وَيَذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فِي أَيَّامٍ مَّعْلُومَةٍ عَلَىٰ مَا رَزَقْتَهُمْ مِنْ بَهِيمَةِ الْأَنْعَامِ فَكُلُوا مِنْهَا وَأَطِيعُوا أَمْرَ الْفَقِيرِ ﴿٢٩﴾

30. Laat hulle dan voldoen aan die nodige reinigings-handelinge, en laat hulle hul gelofte nakom en rondom die ou Huis (Kaaba) gaan.

ثُمَّ لِيَقْضُوا تَفَثَهُمْ وَلِيُوفُوا نُدُورَهُمْ وَيُطَِّفُوا بِالْبَيْتِ الْعَتِيقِ ﴿٣٠﴾

AL-IMRAN : Hoofstuk 3

98. Daarin is duidelike Tekens; dit is die plek van Abraham, en wie dit binnetree, is in vrede; en die Bedevaart na die Huis (Kaaba) is deur Allah die mense opgelê, opgelê aan wie dit kan bekostig om daarheen op reis te gaan. En wie dit betwis, waarlik, Allah is verseker onafhanklik van alle dinge.

فِيهِ آيَاتٌ بَيِّنَاتٌ مَقَامُ إِبْرَاهِيمَ وَمَنْ دَخَلَهُ كَانَ آمِنًا وَبَلَّغْ عَلَى النَّاسِ حَجُّ الْبَيْتِ مَنْ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ ﴿٩٨﴾

AL-BAQARAH : Hoofstuk 2

198. Die maande van die Bedevaart is goed bekend; daarom, wie daarin besluit om die Bedevaart te onderneem, moet in

الْحَجِّ أَشْهُرٌ مَّعْلُومَاتٌ لَنْ نُرْصِدَ فِيهِمْ الْحَجَّ فَلَا رُدَّ وَلَا نُنْفِقُ لِأَجْدَالٍ فِي الْحَجِّ وَمَا

DIE PELGRIMSTOG EN DIE KAABA

gedagte hou dat daar geen onreine nog skeltaal teidens die Bedevaart mag wees nie. en watter goeie dade julle ook al doen, Allah weet daarvan. En maak voorsiening vir julle self, en watter voorsiening kan beter wees as die nakoms van julle diensplig. En kom julle verpligting teenoor My na, o mense met begrip.

تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ وَتَزُودُوا فَإِنَّ خَيْرَ
الزَّادِ التَّقْوَىٰ وَاتَّقُونِ يَا أُولِي الْأَلْبَابِ ﴿٣٠﴾

DIE VERKONDING VAN DIE HEILIGE BOODSKAP AAN ALLE MENSDOM

In die aankondiging van hierdie boodskap moet alle faktore wat 'n persoon se houding beïnvloed, in ag geneem word. Dit moet onthou word dat die doel hiervan is, dat die persoon moet waardeur en betrokke voel teenoor hierdie heilige oproep. Hierdie beginsel is pragtig geïllustreer in die aanwysings wat aan Moses en Aaron gegee was volgens die manier waarin hulle Pharo moet voorkom en waarsku.

HA MIM AL-SAJDAH : Hoofstuk 41

34. En wie se woord is welgevalliger as hy wat Allah aanroep en goed doen en sê: "Ek behoort sekerlik tot diegene wat hul onderwerp".

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا قَمِنَ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ
صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٤﴾

35. En goed en kwaad is nie eenders nie. Weerstaan die kwaad deur middel van die goeie. En kyk, tussen jul en jul vyand sal 'n boesem vriendskap ontluik.

وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا الشَّيْئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِي
هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ
كَانَتْ وَبِيَ حَبِيمٌ ﴿٣٥﴾

36. En aan niemand word dit toegeken nie, behalwe aan hulle wat geduldig is, en aan niemand word die toegeken nie, behalwe aan die ontvanger van 'n groot gawe.

وَمَا يُلْقَاهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلْقَاهَا
إِلَّا ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ ﴿٣٦﴾

AL-NAHL : Hoofstuk 16

126. Roep tot die weg van u Here met wysheid en goeie raad en redetwis met hulle op 'n gepaste wyse. Voorwaar, u Here weet goed wie van Sy weg afgedwaal het en Hy weet ook wie reggelei is.

أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالنُّوعِظَةِ الْحَسَنَةِ
وَجَادِ لَهُمْ بِالَّذِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ
بِمَنْ صَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿١٦﴾

127. En indien julle jul kans waarneem, straf dan met 'n soortgelyke straf as dit waarmee julle gekwel is. Maar as julle geduld kan beoefen, sal dit beter wees.

وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوِقْتُمْ بِهِ
وَإِنَّ صَبْرَكُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ﴿١٧﴾

128. En wees geduldig, voorwaar u geduld is alleen moontlik met die hulp van Allah. En treur nie oor hulle nie, nog wees ook nie onrustig oor wat hulle beplan nie.

وَاصْبِرْ وَمَا صَبْرُكَ إِلَّا بِاللَّهِ وَلَا تَحْزَنْ عَلَيْهِمْ
وَلَا تَكُ فِي صَيْقِلٍ مِمَّا يَمْكُرُونَ ﴿١٨﴾

129. Voorwaar, Allah is met diegene wat God-vresend is en met hulle wat goed doen aan andere.

إِنَّ اللَّهَ مَعَ الَّذِينَ اتَّقَوْا وَالَّذِينَ هُمْ
مُحْسِنُونَ ﴿١٩﴾

AL-TAUBAH : Hoofstuk 9

6. En as enige van die afgoddienaars u om beskerming vra, skenk aan hom beskerming totdat hy die woord van Allah gehoor het, en bring hom dan na 'n plek van veiligheid. Dit is omdat hulle 'n onkundige volk is.

وَإِنْ أَحَدٌ مِنَ الشُّرَكِيِّينَ اسْتَجَارَكَ فَأَجِرْهُ حَتَّى يَسْمَعَ
كَلِمَ اللَّهِ ثُمَّ أَلْبِغْهُ مَأْمَنَهُ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا
يَعْلَمُونَ ﴿٦﴾

AL-ZUMAR : Hoofstuk 39

18. En vir hulle wat geen afgode aanbid nie en hulle tot Allah wend, is daar goeie nuus. Bring daarom vir My dienaars goeie nuus,

وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ أَنْ يَعْبُدُوهَا وَأَنَابُوا
إِلَى اللَّهِ لَهُمُ الْبُشْرَىٰ فَبَشِّرْ عِبَادِ ۝١٨

19. Vir hulle wat na die Woord luister en dan die beste daarvan volg. Dit is hulle vir wie Allah lei, en hulle is die mense van begrip.

الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ أُولَٰئِكَ
الَّذِينَ هَدَىٰ اللَّهُ وَأُولَٰئِكَ هُمُ الْأُولِيَاءُ ۝١٩

SEDELEER, WELLEWEN- HEIDSVORME, MANIERE

Die Kor'aan leer ons om lewe te aanvaar en nie te verstoot of daaronder te versak nie. Kloosterwese en askese lewe word nie in Islaam toegelaat nie. Deur middel van 'n salige lewe, die opregte en gebalanseerde gebruik van ons fakulteite en die genade gawe van God is die goue reël van die lewe. Ingesluit in hierdie algemene opvatting word daar in die Kor'aan neergelê besondere instruksies vir die opvoeding van morele en geestelike waardes. Die doel hiervan is die ontwikkeling van barmhartige gekoördi neerde fakulteite.

AL-HUJARAT : Hoofstuk 49

11. Waarlik die gelowiges is die broeders. Bewaar daarom vrede onder julle broeders en wees Godvresend sodat barmhartigheid aan julle betoon mag word.

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ
وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴿١١﴾

12. O julle wat glo! Laat 'n volk 'n ander volk nie uitkoggel nie, miskien mag die ander beter wees as hulle en laat die vroue ook nie ander vroue bespot nie, miskien mag die ander beter wees as hulle. Moet ook nie skoor soek onder mekaar, of mekaar byname noem nie. Kwaad is dit om 'n slegte bynaam te roep nadat geloof aanvaar is, en wie nie berou toon nie, dit is hulle wat onregverdig is.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُوا مِنْ بَشَرٍ مِمَّنْ
أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا نِسَاءً مِمَّنْ
أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِنْهُنَّ وَلَا تَلْمِزُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا
تَنَابَرُوا بِاللِّقَابِ بِيَسِّ الْأَسْمَاءِ الْفُسُوقِ بَعْدَ
الْإِيمَانِ وَمَنْ لَمْ يَتُبْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿١٢﴾

13. O julle wat glo! Vermy agterdog, want in sommige gevalle is agterdog 'n sonde. En moenie spioeneer nog mekaar laster nie. Sou een van julle die vlees van sy dooie broer eet? Julle verafsku die natuurlik. En vrees Allah, waarlik Allah is Berou-aanvarend, Genadevol.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبَ بَعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَن يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ﴿١٥﴾

AL-NISA : Hoofstuk 4

37. En aanbid Allah en vereenselwig niks met Hom nie, en bewys vriendelikheid aan ouers, en verwante en die wese, en die behoeftiges, en aan u naaste wat ook 'n bloedverwant kan wees en aan u naaste wat 'n vreemdeling is, en jul metgeselle, en die reisiger, en aan hulle wat jul regterhand besit. Voorwaar, Allah het die verwaandes en die grootprakteurs nie lief nie.

وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لَأُحِبُّ مَن كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا ﴿١٦﴾

38. Hulle wat gierig is en die mense aanspoor tot gierigheid, en verberg wat Allah hulle uit Sy oorfloed gegee het. En vir die ongelowiges het Ons 'n vemederende straf voorberei.

الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَيَكْتُمُونَ مَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَأَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ عَذَابًا مُّهِينًا ﴿١٧﴾

39. En diegene wat rykdom weggee deur die mense gesien te word, en wat nie in Allah en die Laaste Dag glo nie. En wie die duiwel as metgesel het, het 'n bose metgesel.

وَالَّذِينَ يَبْفِقُونَ أَمْوَالَهُم رِيَاءًا لِّالنَّاسِ وَلَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَمَن يَكُنِ الشَّيْطَانُ لَهُ قَرِينًا سَاءَ قَرِينًا ﴿١٨﴾

AL-NAHL : Hoofstuk 16

91. Voorwaar, Allah gelas geregtigheid en om goed te doen aan andere, en om aan verwante te gee wat hulle nodig het; en verbied onbetaamlikheid, en kwaad, en opstandigheid. Hy vermaan julle sodat julle indagtig kan wees.

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ ۗ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿١٦﴾

92. En kom die verbond met Allah na wanneer julle 'n verbond sluit en breek nie ede na hulle bekragting nie, terwyl julle Allah tot julle borg maak het. Sekerlik, Allah weet wat julle doen.

وَأَوْفُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَفْضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ كَفِيلًا ۗ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ ﴿١٧﴾

93. En wees nie soos sy wat haar gare uitrafel en dit stukkend skeur nadat sy dit stewig geweef het nie. Julle maak ede as 'n middel tot bedrog tussen julle, omdat een volk tal ryker as 'n ander volk is. Voorwaar, Allah beproef julle slegs hiermee, en op die Dag van Opstanding, sal Hy waaroor julle verskil het, sekerlik duidelik maak.

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِي نَفَقَتْ عَزْلُهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةٍ أَنْكَاثًا تَتَخَذُونَ آيَاتِكُمْ دَعَاً يَتَّبِعُونَ أَنْ تَكُونَ أَعْتَهُ هِيَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ إِنْ سَاءَ بِلُوكُمُ اللَّهُ بِهِ وَلِيَبَيِّنَ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَا كُنْتُمْ فِيهِ تَخْتَلِفُونَ ﴿١٨﴾

AL-NISA : Hoofstuk 4

136. O julle gelowiges! Wees voorstanders van geregtigheid, getuies vir Allah, selfs al is dit tot skade van julle of julle ouers of julle verwante. Ongeag of hulle ryk of arm is, Allah verlang van die ryke net so veel as van die arme. Volg nie julle slegte begeertes sodat julle nie onregverdig optree nie. En as julle die waarheid verdraai of

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدِينَ وَالْأَقْرَبِينَ ۗ إِنْ يَكُنْ غَنِيًّا أَوْ فَقِيرًا فَاللَّهُ أَوْلَىٰ بِهِمَا ۗ فَلَا تَتَّبِعُوا الْهَوَىٰ أَنْ تَعْدِلُوا ۗ وَإِنْ تَلَوَّا أَوْ تَعْرَضُوا فَأَنْتُمْ لَكُمْ بِمَا تَعْمَلُونَ حَبِيرًا ﴿١٣٦﴾

daarvan afwyk, dan is Allah nog steeds bewus van julle dade.

149. Allah hou nie van beledgende taal in die openbaar nie, behalwe deur iemand wat onreg aangedoen word. Waarlik, Allah is Alhorend en Alwetend.

لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوِّءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا
مَنْ ظَلِمَ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعًا عَلِيمًا ﴿١٤٩﴾

150. Of julle openlik of in die geheim goed doen, of kwaad vergewe, voorwaar, Allah is altyd Vergewend, Almagtig.

إِنْ بُدِّ وَآخِيًّا أَوْ تَخْفُوهَ أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ
فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُورًا قَدِيرًا ﴿١٥٠﴾

AL-MA'IDAH : Hoofstuk 5

9. O julle gelowiges! Wees opreg teenoor Allah en getuig met regverdigheid; en laat die vyandskap van 'n volk julle nie aanspoor om onregverdig te handel nie. Wees regverdig, dit is na verwant aan pligsgetrouheid. En vrees Allah. Voorwaar, Allah is op die hoogte van wat julle doen.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ لِلَّهِ شُهَدَاءَ بِالْقِسْطِ
وَلَا يَحِبُّ مِنْكُمْ مَنْ أَسْنَأَ قَوْمٍ عَلَىٰ آلَاءِ تَعْدُوا أُوَّادًا وَقَدْ
هُوَ أَقْرَبُ لِلتَّقْوَىٰ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا
تَعْمَلُونَ ﴿٩﴾

10. Allah belowe aan hulle wat glo en goeie dade doen, vergifnis en 'n groot beloning.

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَآتِيهِمْ
مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ﴿١٠﴾

11. En hulle wat nie glo nie en Ons Tekens verwerp, hulle is die bewoners van die vlamme Vuur (Hel).

وَالَّذِينَ كَفَرُوا وَكَذَّبُوا بِآيَاتِنَا أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّعِيمِ ﴿١١﴾

BANI ISRA'EL : Hoofstuk 17

32. En bring nie julle kinders om uit vrees vir armoede nie. Dit is Ons wat julle sowel as hulle van die

وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ حَشِيَّةً ۖ اِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ
وَرِثًا كُمْ ۗ إِنَّ قَتْلَهُمْ كَانَ خِطَاً كَبِيرًا ﴿٣٢﴾

nodige voorsien. Voorwaar, om hulle dood te maak is 'n groot sonde.

33. En bly weg van owerspel; waarlik, dit is liederlik en 'n sleg weg.

34. En maak nie die siel dood nie wat Allah verbied het, tensy dit vir 'n regverdig saak is. En wie onregverdig dood gemaak is, aan sy erfgenaam het Ons inderdaad gesag verleen, maar in die terregstelling moet hy nie buitensporig op tree nie; voorwaar, hy sal deur die wet gesteun word.

35. En raak die eiendom van die wees nie aan nie, behalwe tot sy voordeel, totdat hy mondigheid bereik, en vervul die verbond.; want die verbond sal uitgevra word.

36. En gee 'n volle maat wanneer julle afmeet, en weeg af met 'n behoorlike skaal; dit is billik en uiteindlik ook die beste.

37. En volg nie iets waarvan julle geen kennis dra nie. Waarlik, die oor, die oog en die hart - almal tesame sal ondervra word.

38. En wandel nie hoogmoedig op die aarde rond nie, want u kan die aarde nie oopskeur nie, nog kan u die berge in hoogte ewenaar nie.

39. Die kwade van al hierdie dinge is afskuwelik in die oë van u Here.

وَلَا تَقْرَبُوا الرِّبَاَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا ﴿٣٣﴾

وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَنْ قَتَلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لِرِيبِهِ سُلْطَانًا فَلا يُمْرِفُ فِي الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا ﴿٣٤﴾

وَلَا تَقْرَبُوا مَالَ الْيَتِيمِ إِلَّا بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ حَتَّىٰ يَبْلُغَ أَشُدَّهُ وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا ﴿٣٥﴾

وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كَلَّمْتُمْ وِرْزُوا بِالْقِسْطِ الَّتِي سَوَّيْتُمْ ذَٰلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٣٦﴾

وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَٰئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا ﴿٣٧﴾

وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا ﴿٣٨﴾

كُلُّ ذَٰلِكَ كَانَ سَيِّئَةً عِنْدَ رَبِّكَ مَكْرُوهًا ﴿٣٩﴾

BASIESE BEGINSELS VAN DIE EKONOMIESE STELSEL

In Islam is die basiese ekonomiese begrip dat onbeperkte eiendom van alles, net aan God behoort. Wettige eiendom van die indivi die, dit wil sê, die reg van besitting, die gebruik en oorplasing van eiendom word uitgeken en beveilig in Islam, maar alle eiendom is onderworpe aan. Die morele obligasie dat alle seksies van die gemeenskap 'n deel het in alle rykdom. Gedeelte lik word hierdie obligasie wettige vorm gegee en word effektief gemaak deur wettige sanksies, maar die groter deel is verseker deur vrywillige pogings voortesit en 'n begeerte om die hoogste geestelike en morele voordele te bereik wat vir almal begaan.

TA HA : Hoofstuk 20

117. En toe Ons aan die Engele gesê het: "Onderwerp julle aan Adam", het hulle hul onderwerp, behalwe Iblis. Hy het geweier.

وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ
أَبَى ۝١٧٤

118. Ons het gesê: "O Adam, hy is 'n vyand van u en u vrou; laat daarom nie toe dat hy julle uit die tuin verdryf nie, anders sal julle bedroef word.

قُلْنَا يَا آدَمُ إِنَّ هَذَا عَدُوٌّ لَكَ وَزَوْجِكَ فَلَا
يُخْرِجَنَّكَمَا مِنَ الْجَنَّةِ فَتَنَّفَهُ ۝١٧٥

119. "Dit is bestem dat julle daarin nie honger nog nakend sal wees nie".

إِنَّ لَكَ أَلَّا تَجُوعَ فِيهَا وَلَا تَعْرَى ۝١٧٦

120. "En ook dat julle geen dors sal ken nie, ook nie blootgestel sal wees aan die hitte van die son nie".

وَأَنْتُمْ لَا تَعْمَلُونَ فِيهَا وَلَا تَضْحَكُونَ

AL-BAQARAH : Hoofstuk 2

189. En vertreur nie julle rykdomme ondermekaar deur valse aansprake nie, terwyl julle dan hierdie dinge weet nie, en gaan ook nie hiermee na die regters om daardeur ten onregte 'n gedeelte van die mense te kan inpalm nie.

وَلَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ وَتُدْنُوا بِهَا إِلَى الْحُكَّامِ لِتَأْكُلُوا فَرِيقًا مِّنْ أَمْوَالِ النَّاسِ بِالْإِثْمِ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ

AL-NISA : Hoofstuk 4

30. O julle wat glo! Verteer nie mekaar se eiendom op onwettige wyse nie, en dryf handel deur onderlinge ooreenkoms. En julle mag nie selfmoord pleeg nie. Voorwaar, Allah is u Genadevol.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا

JIHAAD - UITERSTE POGING IN DIE WEG VAN ALLAH

JIHAAD beteken aanwending van jou uiterste krag te worstel met 'n voorwerp van afkeuring en dit is van drie soorte, naamlik; met 'n sigbare vyand, met Satan, met jou eieself.

Die Kor'aan gee onderwys dat wanneer daar oorlog uitbreek, dit moet in sulke manier uitgevoer word sodat dit die minste skade aan lewe en eiendom aanrig en dat vyandighede moet so gou as moontlik tot 'n staanstil kom.

AL-HAJJ : Hoofstuk 22

40. Toestemming om te veg word verleen aan diegene teen wie oorlog gevoer is, omdat hulle verdruk word - en waarlik, Allah is in staat om hulle by te staan -

أُوْنَ لِلَّذِينَ يُقْتَلُونَ بِأَنَّهُمْ ظَلَمُوا وَإِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ
نَصْرِهِمْ لَقَدِيرٌ ﴿٤٠﴾

41. Hulle wat sonder billike rede uit hulle huise verdryf word slegs omdat hulle sê: "Ons Here is Allah" - En indien Allah nie sommige mense deur ander terug dryf nie, sou kloosters en kerke en sinegoges en moskees, waarin die naam van Allah dikwels aangeroep word, afgebreek word. En Allah sal diegene ondersteun wat Hom help. Allah is inderdaad Sterk, Almagtig.

الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ إِلَّا أَنْ
يَقُولُوا رَبَّنَا اللَّهُ وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ
بِبَعْضٍ لَهَدَمَتْ صَوَامِعُ وَبِيْعٌ وَصَلَوَاتٌ وَ
مَسَاجِدُ يُذَكَّرُ فِيهَا اسْمُ اللَّهِ كَثِيرًا وَلَيَنْصُرَنَّ
اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ إِنَّ اللَّهَ لَقَوِيٌّ عَزِيزٌ ﴿٤١﴾

AL-MUMTAHANAH : Hoofstuk 60

9. Aangaande diegene wat nie teen julle oor die godsdienstige veg en julle uit julle huise verdryf nie; Allah verbied nie om vriendelikheid aan hulle te betoon en regverdig te handel nie; voorwaar, Allah het die regverdige lief.

لَا يَنْهَى اللَّهُ عَنِ الدِّينِ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ النُّقِطِينَ ①

10. Maar Allah verbied julle om vriendskap te betoon aan diegene wat teen julle veg oor die godsdienstige en wat julle uit julle huise verdryf en ander help om julle te verdryf, en wie hul ook al vriendskap aanbied, hulle is die boosdoeners.

إِنَّمَا يَنْهَى اللَّهُ عَنِ الدِّينِ فَتَلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَأَخْرَجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ وَظَهَرُوا عَلَىٰ إِخْرَاجِكُمْ أَنْ تَوَلَّوهُمْ وَمَنْ يَتَوَلَّهُمْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ①

AL-SAFF : Hoofstuk 61

11. O julle gelowiges! Sal ek julle voorgaan in 'n onderhandeling wat julle van 'n pynlike straf sal verlos?

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ مَجَادَةٍ تُبْخِئِكُمْ مِنْ عَذَابِ إِلِيمٍ ①

12. Julle moet glo in Allah en Sy BoodsAPPER, en hard strew op die weg van Allah met julle besittings en julle lewens. Dit is vir julle beter as julle dit weet.

تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ①

AL-ANKABUT : Hoofstuk 29

70. En wie hulle wat hard na Ons strew, sal Ons sekerlik op Ons weg lei. En Allah is waarlik na aan hulle wat goed doen.

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ ①

AL-TAUBAH : Hoofstuk 9

20. Hulle wat geglo het en uit hulle huise moes vlug, en op die weg van Allah hard gestrewe het met hulle rykdomme en hulle lewens, is veel hoër in aansien by Allah. En dit is hulle wat sal seëvier.

الَّذِينَ آمَنُوا وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ أَكْبَرُ دَرَجَةً عِنْدَ اللَّهِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ ﴿٢٠﴾

111. Voorwaar, Allah het van die gelowiges hulle lewens en hulle besittings gekoop, sodat hulle die Paradys daarvoor in ruil sal ontvang; hulle veg op die weg van Allah en bring om, en word ook omgebring. Dit is 'n onfeilbare belofte wat Hom van uit die Torah, en die Evangelie en die Kor'aan bied. En wie is getrouer aan sy belofte as Allah? Verheug u dan in die goeie slag wat u geslaan het; en dit is die groot beloning.

إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لِيُقَاتِلَهُمْ وَيُقَاتِلُوا وَعَدَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ حَقًّا فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ وَذَلِكَ هُوَ الْقَوْلُ الْعَظِيمُ ﴿١١١﴾

AL-NISA : Hoofstuk 4

96. Die onwilliges onder die gelowiges, met uitsondering van die wat liggaamsgebreke het, is nie gelyk aan hulle wat met hul rykdom en lewens hard strewe nie. Allah het hulle wat met rykdom en lewens strewe, hoër as die terughouers laat uitblink. En aan elkeen het Allah veel goed belowe. En Allah sal die strewes bo die terughouers bevoordeel met beloning,

لَا يَسْتَوِي الْقَعِيدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرَ أُولِي الضَّرَعِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَعِيدِينَ دَرَجَةً وَلَا وَعَدَ اللَّهُ الْخَسْفُ وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَعِيدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا ﴿٩٦﴾

14.

DIE EIENSKAP EN PERSOONLIKHEID VAN GELOWIGES

Die Kor'aan verduidelik die noodigheid van geloof in God en trek aandag na die bewys van God se bestaan. Dit beklemtoon dat God altyd sy woord afgestuk het deur middel van onthulling. As God moet ophou, om Sy eienskappe te openbaar, deur middel van Sy profete en hulle volgers, sal sterk geloof in God se bestaan, verdwyn. Daarom is dit gebiedend dat solank mensdom voortgaan om te bestaan, geestelike onthulling afkom op sommige van hulle.

AL-MUMINUN : Hoofstuk 23

1. In die naam van Allah, die Barmhartige, die Genadige.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

2. Inderdaad, voorspoedig is die gelowiges,

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۝

3. Wat ootmoedig in hul gebede is,

الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَشِعُونَ ۝

4. En wie ydelhede verny,

وَالَّذِينَ هُمْ عَنِ اللَّغْوِ مُعْرِضُونَ ۝

5. En wie die Zakaah betaal,

وَالَّذِينَ هُمْ لِلزَّكَاةِ فَاعِلُونَ ۝

6. En wie hul reinheid betuel -

وَالَّذِينَ هُمْ لِقُرُوبِهِمْ حَافِظُونَ ۝

7. Behalwe van hulle vrouens of die wat hulle regterhande besit, want dan sal hulle sekerlik nie verwyt kan word nie;

إِلَّا عَلَىٰ أَزْوَاجِهِمْ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَإِنَّهُمْ غَيْرُ مَلُومِينَ ۝

DIE EIENSKAP VAN GELOWIGES

8. Maar diegene wat die perke oorskry, is oortreders -

مِنَ ابْتِغَىٰ وِرَاءَ ذَٰلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْعَادُونَ ۝

9. En wie sorgsaam is met wat aan hulle toevertrou word, en so ook met hul verbond.

وَالَّذِينَ هُمْ لِأَمْتِهِمْ وَعَهْدِهِمْ زِعُونَ ۝

10. En wie hulle gebede ernstig in ag neem.

وَالَّذِينَ هُمْ عَلَىٰ صَلَاتِهِمْ يُحَافِظُونَ ۝

11. Hulle is die erfgenames,

أُولَٰئِكَ هُمُ الْوَارِثُونَ ۝

12. Wie die Paradys sal erwe. Daarin sal hulle vertoef.

الَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝

AL-FURQAN : Hoofstuk 25

64. En die dienaars van die Barmhartige is hulle wat ontmoedig op die aarde wandel, en wanneer die onkundiges hulle aanspreek, sê hulle: "Vrede!"

وَعِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَسْتَوْنَ عَلَى الْأَرْضِ مُونًا
وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْجَاهِلُونَ قَالُوا سَلَامًا ۝

65. En hulle wat op hulle aangesig val, en staande voor hulle Here die nag deurbring,

وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا ۝

66. En hulle wat sê: "Ons Here, wend die straf van die Hel van Ons af; want die straf daarvan is 'n voortdurende kwelling".

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَّا عَذَابَ جَهَنَّمَ
إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ۝

67. "Dit is waarlik 'n slegte oord en rusplaas".

إِنَّهَا سَاءَتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝

68. En hulle wat, wanneer hulle spandeer, nog spandabel nog suinig is, maar die regte middel weg is altyd tussen hierdie twee uiterstes;

وَالَّذِينَ إِذَا أَنْفَقُوا لَمْ يُسْرِفُوا وَلَمْ يَقْتُرُوا وَكَانَ
بَيْنَ ذَلِكَ قَوَامًا ۝

69. En hulle wat geen ander God buiten Allah aanroep nie, nog iemand doodmaak nie, omdat Allah dit verbied het, behalwe ter wille van geregtigheid, en ook nie owerspel pleeg nie, en wie dit ook al doen, sal die straf van sonde tegemoetloop.

وَالَّذِينَ لَا يَدْعُونَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ وَلَا يَقْتُلُونَ
النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَلَا يَزْنُونَ
وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ يَلْقَ أَثَامًا ﴿٦٩﴾

70. Die straf sal vir hom verdubbeld word op die Dag van Opstanding, en hy sal in vernedering daarin vertoef,

يُضَعَفُ لَهُ الْعَذَابُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَيَخْلُدُ فِيهِ
مُهَانًا ﴿٧٠﴾

71. Behalwe hy wat berou het en glo en goeie werke verrig; vir hulle sal Allah hul slegte daede in goeie daede verander; en Allah is altyd Vergewensgesind, Barmhartig.

إِلَّا مَنْ تَابَ وَآمَنَ وَعَمِلَ عَمَلًا صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ
يَبَدِّلُ اللَّهُ سَيِّئَاتِهِمْ حَسَنَاتٍ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا
رَحِيمًا ﴿٧١﴾

72. En hulle wat berou het en goed doen, wend hulle sekerlik tot Allah met 'n goeie bedoeling.

وَمَنْ تَابَ وَعَمِلَ صَالِحًا فَإِنَّهُ يَتُوبُ إِلَى اللَّهِ
مَتَابًا ﴿٧٢﴾

73. En hulle wat nie valse getuienis aflê nie, en hulle wat, wanneer iets ydels verbygaan, edelmoedig verbygaan.

وَالَّذِينَ لَا يَشْهَدُونَ الزُّورَ وَإِذَا مَرُّوا بِاللَّغْوِ
مَرُّوا كِرَامًا ﴿٧٣﴾

74. En hulle wat, wanneer hulle deur die boodskappe van hulle Here gewaarsku word, nie daar by doof en blind neerval nie.

وَالَّذِينَ إِذَا ذُكِّرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَمْ يُخَذُّوا عَلَيْهَا
حِصًّا وَعُمِيَانًا ﴿٧٤﴾

75. En hulle wat sê: "Ons Here, maak ons eggenote en kinders tot 'n troos vir ons oë, en maak ons tot voorbeeld vir die Godvresendes"

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ أَزْوَاجِنَا
ذُرِّيَّتًا قَرَّةَ أَعْيُنٍ وَاجْعَلْنَا لِنْفُسِنَا أَصْحَابًا ﴿٧٥﴾

76. Sulkes sal met die hoogste plekke (Paradys) beloon word, omdat hulle geduldig is, en daarin sal hulle ontvang word met groete en vrede,

أُولَئِكَ يُجْزَوْنَ الْغُرْفَةَ بِمَا صَبَرُوا وَيُلَقَّوْنَ فِيهَا
تَحِيَّةً وَسَلَامًا ۝

77. Om daarin te vertoef. Uitstekend is die verblyf en rusplaas.

خَالِدِينَ فِيهَا حَسَّتْ مُسْتَقَرًّا وَمُقَامًا ۝

78. Sê: "My Here sou vir julle nie omgee het nie, was dit nie vir julle gebede nie. Nou het julle die waarheid verleen, en weldra sal die straf jul opgelê word".

قُلْ مَا يَعْجُبُكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ فَقَدْ
كَذَّبْتُمْ فَسَوْفَ يَكُونُ لِزَامًا ۝

GELYKE REGTE AAN MANS EN VROUENS

Voor die verskyning van Islaam het vrouens geen wetlike regte geniet nie. Islaam is die enigste geloof wat 'n volkome ligaaam van bevele gestig het - deur vrouens se regte ten volle te bewaar, hulle gelyk te maak aan mans, beide in die geestelike en gelowige gebiede van lewe, hulle 'n onafhanklike posisie te gee, sowel as eiendom regte aan hulle vergun en hulle verantwoordelikheid en regte 'n deel van die goddelike wet te maak.

AL-NAHL : Hoofstuk 16

98. Wie ook al goed doen, hetsy man of vrou , en 'n gelowige is; en waarlik Ons sal hulle beloon vir hul beste werke.

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِمَّنْ ذَكَرْنَا أَنْشَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ
فَلَنُحْيِيَنَّكَ حَيٰوَةً طَيِّبَةً ۖ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمْ
بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿١٠٠﴾

AL-NISA : Hoofstuk 4

125. Maar wie goeie werke verrig, hetsy man of vrou en 'n gelowige is- dit is hulle wat die Hemele sal binnegaan, en hulle sal nie die geringste onreg aan gedoen word nie.

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرْنَا وَأَنْتَ وَهُوَ
مُؤْمِنٌ فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يظَلُمُونَ
شَيْئًا ﴿١٢٥﴾

AL-AHZAB : Hoofstuk 33

36. Voorwaar, vir die mense wat hulle aan Allah onderwerp, en die vroue wat hulle aan Hom onderwerp, en die gelowige mans

إِنَّ السُّلَيْمِيْنَ وَالْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
وَالَّذِيْنَ آمَنَ بِاللَّهِ وَرَزَقَهُنَّ مِمَّا رَزَقَهُنَّ
وَالصَّادِقِيْنَ وَالصَّادِقَاتِ

en die gelowige vroue, en die gehoorsame mans en die gehoorsame vroue, en die waaragtige mans en die waaragtige vroue, en die geduldige mans en die geduldige vroue, en die nederige mans en die nederige vroue, en die mans wat aalmoese gee en die vroue wat aalmoese gee, en die mans wat vas en die vroue wat vas, en die mans wat hul kuisheid bewaar en die vroue wat hul kuisheid bewaar, en die mans wat dikwels aan Allah dink en die vroue wat aan Hom dink, vir hulle het Allah vergifnis en 'n groot beloning voorberei.

الضَّيِّرِينَ وَالضَّيِّرَاتِ وَالْخٰشِعِينَ وَالْخٰشِعَاتِ
وَالْمُتَّصِلِينَ وَالْمُتَّصِلَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ
وَالْحٰفِظِينَ فُرُوجَهُمْ وَالْحٰفِظَاتِ وَالذَّاكِرِينَ اللَّهَ
كَثِيْرًا وَالذَّاكِرَاتِ اَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَّ اَجْرًا
عَظِيْمًا ﴿٥١﴾

AL-MUMIN : Hoofstuk 40

41. Wie slegs kwaad doen, word slegs met die gelyke daarvan vergeld; en wie goed doen, hetsy man of vrou, en 'n gelowige is, hulle sal die Paradys binnegaan; hulle sal voorsiening sonder mate daarin ontvang.

مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا يُجْزَى اِلَّا اِمْثَلَهَا وَّ مَنْ
عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْثَى وَّهُوَ مُؤْمِنٌ فَاُولٰٓئِكَ
يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُوْنَ فِيْهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٥١﴾

AL-BAQARAH : Hoofstuk 2

229. En die geskeide vroue moet wagtend wees vir 'n tydperk van drie maandelikse vloedings, en as hulle in Allah en die Laaste Dag glo, is dit hul nie veroorloof om te verberg wat Allah in hulle baarmoeders verwek het nie; en hulle mans het die reg om hulle intussen terug te neem, indien

وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصْنَ بِأَنْفُسِهِنَّ ثَلَاثَةَ قُرُوْبٍ وَّ
لَا يَحِلُّ لَهُنَّ اَنْ يَّكْتُنَّ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِيْ اَرْحَامِهِنَّ
اِنْ كُنَّ يُوْمِنْنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ وَّبَوَّأْتُهُنَّ اَنْ
يَّرْتَدِهِنَّ فِيْ ذٰلِكَ اِنْ اَرَادُوا اِصْلَاحًا وَلَهُنَّ وِثْلُ

hulle 'n versoening begeer. En die vroue het regte soortgelyk aan die teenoor hulle op 'n billike wyse, en die mens het 'n voorrang bo hulle. En Allah is Almagtig, Alwyse.

الَّذِي عَلَيْهِنَ بِالْعُرُوفِ وَالرِّجَالِ عَلَيْهِنَ دَرَجَةٌ
وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ ﴿٣٧﴾

230. Egskeiding mag tweemaal voltrek word; behou hulle dan op 'n behoorlike wyse, of laat hulle in vrede gaan. En dit is hulle nie veroorloof om hulle iets te ontnem wat jul vroeër aan hulle gegee het nie; behalwe as albei vrees dat hulle nie die bepalinge van Allah nie kan nakom nie. Maar as julle familieledede vrees dat hulle Allah se bepalinge nie kan na kom nie, dan is hulle twee sonder blaam met betrekking tot dit wat sy teruggee om daardeur vry te word. Hierdie dinge is beperkinge wat van Allah kom, oorskry hulle dus nie; en hulle wat die perke wat Allah stel oorskry, hulle is die oortreders.

الطَّلَاقُ مَرَّتَيْنِ فَإِمْسَاكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيحٌ بِإِحْسَانٍ
وَلَا يَجِدُ لَكُمْ أَنْ تَأْخُذُوا مِمَّا آتَيْتُمُوهُنَّ شَيْئًا إِلَّا
أَنْ يَخَافَا إِلاَّ يُقْبِلَا حُدُودَ اللَّهِ فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقْبِلَا
حُدُودَ اللَّهِ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِمَا فِيمَا افْتَدَتْ بِهِ تِلْكَ
حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَعْتَدُوهَا وَمَنْ يَتَعَدَّ حُدُودَ اللَّهِ
فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ﴿٣٨﴾

VERBOD VAN RENTE - WOEKERWINS

Die woord wat gebruik word in verband met rente in die Kor'aan is Riba. Die bybetekenis daarvan is nie identies met die woord "rente" soos dit gewoonlik verstaan word nie. Riba is verbode want daar bestaan 'n neiging om rykdom in die hande van 'n klein kring te versamel en dit beperk die uitoefening van weldadigheid teenoor ons medemens. In die geval van lenings wat rente dra, benut die lener voordeel van en profiteer deur nood of ellende van andere.

AL-BAQARAH : Hoofstuk 2

276. Diegene wat woekerwins insluk, kan nie herrys nie, behalwe soos hy herrys vir wie die duiwel neergewerp het met sy aanraking. Dit is omdat hulle sê: "Handel is gelyk aan rente"; terwyl Allah die handel wettig en die rente onwettig verklaar het. Wie dan 'n vermaning van sy Here kry, en ophou kwaaddoen, sal bly hou wat reeds verby gegaan het; en sy saak is by Allah. En wie ook al daarna terug val, hulle is die bewoners van die Vuur; daarin sal hulle woon.

الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي
يَتَوَقَّعُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ السَّبْتِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا
الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا
فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ
وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ
هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿۲۷۶﴾

277. Allah sal die rente uitwis en die weldadigheid laat toeneem. En Allah hou nie van die ongelowiges en die sondaars nie.

يَمْحُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُرِي الصَّدَقَاتِ وَاللَّهُ لَا يَمِيتُ
كُلَّ كَفَّارٍ أَتَمِّمُ ﴿۲۷۷﴾

VERBOD VAN RENTE

278. Voorwaar, hulle wat glo en goeie daade doen, die Gebed onderhou en die Zakaah betaal, sal hulle beloning by hul Here vind, en geen vrees nóg droefheid sal hulle toekom nie.

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ
وَأَتَوْا الزَّكَاةَ لَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَلَا خَوْفٌ
عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٢٧٨﴾

279. O julle wat glo! Vrees Allah, en doen afstand van die oorblywende rente as julle gelowiges is.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ
الرِّبَا إِن كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ﴿٢٧٩﴾

280. Maar indien julle dit nie doen nie, berei julle dan voor vir die stryd teen Allah en Sy BoodsAPPER; en as julle berou het, is die oorspronklike kapitaal nog jul bate; doen geen onreg nie, nog sal geen onreg julle aangedoen word nie.

فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ
وَإِن تَبْتَغُوا فَلََكُمْ رَأْسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلُمُونَ
وَلَا تَظْلَمُونَ ﴿٢٨٠﴾

281. En as die skuldenaar in verleentheid verkeer, laat daar dan 'n uitstel wees wat hom pas. En dit sal vir julle beter wees om as aalmoese daarvan afstand te doen; het julle dit maar net geweet.

وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ فَنَظِرَةٌ إِلَىٰ مَيْسَرَةٍ وَأَنْ
تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴿٢٨١﴾

282. En waakteen die Dag waarop julle na Allah terugbring sal word; dan sal aan elke siel na sy verdienste ten volle uitbetaal word; hulle sal geen onreg aangedoen word nie.

وَآتَقُوا يَوْمًا تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ أَتَىٰ لَهُمْ
نَفْسٌ مَّا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٨٢﴾

VOORSEGGINGS

Menige van die vroeër openbare hoofstukke van die Heilige Kor'aan haal aan verskillende merkwaardige getuienis ten gunste van die vernaamste leerstelsels en onderwys van die Kor'aan. Sommige van hierdie dele bestaan uit voorseggings, die verwesenliking daarvan was getuig deur die eeue. Dikwels word dit letterlik vervul, partymaal is dit van 'n figuurlike bybetekenis, dalk mag dit van beide wees. Soos vroeër verduidelik, is selfs die naam van die Heilige Boek 'n groot voorsegging, die vervulling daarvan is getuig deur die eeue. Selfs die eerste onthulling het aangekondig die koms van die eeu van geleerdheid deur die omvattende gebruik van die pen (96:4-6).

AL-RAHMAN : Hoofstuk 55

20. Hy het die twee water massas vry laat vloei, en mekaar laat ontmoet.

صَرَاحَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيْنَ ﴿٢٠﴾

21. Tussen hulle is 'n versperring wat hulle nie kan verby kan steek nie.

بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيْنَ ﴿٢١﴾

34. O vergadering van Djin en mense! as julle in staat is om deur die streke van die hemele en die aarde te gaan, doen dit dan. Maar julle kan nie daar gaan nie, behalwe met verlof.

يٰۤاٰمَنُورِ الْجِيْنَ وَالْاِنْسِ اِنْ اَسْتَطَعْتُمْ اَنْ تَنْقُذُوْا مِنْ اَقْطَارِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ فَانْقُذُوْا ۗ لَآ تَنْقُذُوْنَ اِلَّا بِاِذْنِ رَبِّ ۗ ﴿٣٤﴾

35. Watter van die gunste van julle Here sal julle dan ontken ?

فِيۤاٰيِ الْاٰدِۤءِ رَبِّكُمۡا تَكْذِبُوْنَ ﴿٣٥﴾

36. Die vlamme van die vuur en vonke van koper sal oor julle gestuur word, dan sal julle nie instaat wees om jul te verdedig nie.

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شُوَاظٌ مِّن تَارِهِ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرُونَ ﴿٣٦﴾

AL-INSHIQAQ : Hoofstuk 84

1. In die naam van Allah, die Barmhartige, die Genadige.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾

2. Wanneer die hemel uiteen sal spat,

إِذَا السَّمَاءُ انشَقَّتْ ﴿٢﴾

3. En haar Here gehoorsaam soos dit haar betaam,

وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ﴿٣﴾

4. En wanneer die aarde uitgestrek word,

وَإِذَا الْأَرْضُ مُدَّتْ ﴿٤﴾

5. En alles sal uitwerp wat in haar is, en leeg word,

وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ ﴿٥﴾

6. En haar Here gehoorsaam soos dit haar betaam.

وَأَذِنَتْ لِرَبِّهَا وَحُقَّتْ ﴿٦﴾

Hoofstuk 81

5. En wanneer die dragtige kamele verlate sal wees,

وَإِذَا الْبُشَارُ عُطِّلَتْ ﴿٥﴾

8. En. wanneer al die mense verening sal word,

وَإِذَا الْفُؤُوسُ زُوِّجَتْ ﴿٨﴾

11. En wanneer die geskifte versprei,

وَإِذَا الطُّرُفُ تُنَشَّرَتْ ﴿١١﴾

12. En wanneer die hemel bloot gelê word.

وَإِذَا السَّمَاءُ كُشِطَتْ ﴿١٢﴾

AL-ZILZAL : Hoofstuk 99

1. In die naam van Allah, die Barmhartige, die Genadige.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

2. Wanneer die aarde geweldig sal skud,

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زُلْزِلَها ②

3. En sy haar binneste na buite sal keel,

وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَها ③

4. En die mens sal sê: " Wat het haar oorgekom?",

وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَها ④

5. Sy sal op die Dag haar verhaal vertel,

يَوْمَئِذٍ تُحَدِّثُ أَخْبَارَها ⑤

6. Asof U Here aan haar openbaar gemaak het.

بِأَنَّ رَبَّكَ أَوْحَى لَها ⑥

7. Op dié Dag sal groepe mense voorkom en hulle werke sal aan hul getoon word.

يَوْمَئِذٍ يَصْدُرُ النَّاسُ أَشْتَاتًا لِيُرَوْا أَعْمَالَهُمْ ⑦

8. En wie in geringste goed gedoen het, dit sal hy aanskou,

مَنْ يَعْمَلْ مِنْ ثَمَرٍ وَمِنْ ثَمَرٍ خَيْرًا يَرَهُ ⑧

9. En wie in geringste kwaad gedoen het, ook dit sal hy aanskou.

وَمَنْ يَعْمَلْ مِنْ ثَمَرٍ شَرًّا يَرَهُ ⑨

TA HA : Hoofstuk 20

106. En hulle vra u uit aangaande die berge. Sê: " My Here sal hulle soos stof versprei ".

وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْجِبَالِ فَقُلْ يَنْسِفُها رَبِّي نَسْفًا ⑩

107. En Hy sal daarvan 'n vlakke maak, glad en gelyk,

فَيَذَرُها قَاعًا صَفْصَفًا ⑪

VOORSEGGINGS

108. "Waarin u geen laagtes of hoogtes sal sien".

لَا تَرَىٰ فِيهَا عِوَجًا وَلَا أَمْتًا ۝

AL-NAML : Hoofstuk 27

83. En wanneer die woord teen hulle waar sal word, sal Ons vir hulle 'n kiem (dier) uit die aarde te voorskyn bring, wat hulle sal wond, omdat die mense nie in Ons Tekens geglo het nie.

وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِّنَ الْأَرْضِ تُكَلِّمُهُمْ أَنَّ النَّاسَ كَانُوا بِآيَاتِنَا لَا يُوقِنُونَ ۝

AL-QIYAMAH : Hoofstuk 75

8. As die oog verblind word,

فَإِذَا بَرَأَ الْبَصَرُ ۝

9. En die maan verduister sal wees,

وَحَسَفَ الْقَمَرُ ۝

10. En die son en die maan bymekaar gebring word.

وَجُمِعَ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۝

WAARNEMINGS IN VERBAND MET DIE NATUUR

Een van die unieke kenmerke van die Kor'aan is, dat alhoewel dit 1400 jaar oud is, dit niks daarin toeskryf aan die natuur wat later verkeerd bewys word deur navorsing nie. Menige dele verwys na onlangse wetenskaplike ondervindings, terwyl andere uitpunt na verskynsels wat nog op navorsings wag. Daar is net 'n paar dele wat verkies is om te illustreer sommige van die verwikkelings van die talryke verwysings na die natuur wat die Kor'aan bevat.

AL-SHURA : Hoofstuk 42

30. En een van Sy Tekens is die skepping van die hemele en die aarde, en die lewende wesens wat Hy in hulle albei geplaas het. En Hy is magtig genoeg om hulle bymekaar te versamel wanneer Hy wil.

وَمِنْ آيَاتِهِ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا مِنْ دَابَّةٍ وَهُوَ عَلَىٰ جَمْعِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ ﴿٤٠﴾

AL-AN'AM : Hoofstuk 6

99. En dit is Hy wat julle uit 'n enkele siel geskape het, en daar is vir julle 'n rusplek en 'n bewaarplaas. Ons het die Tekens verduidelik vir 'n volk wat verstaan.

هُوَ الَّذِي أَنشَأَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ فَمُسْتَقَرٌّ
مُسْتَوْدَعٌ قَدْ فَضَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَفْقَهُونَ ﴿٩٩﴾

AL-NISĀ : Hoofstuk 4

2. O mensel vrees u Here, wat julle uit een enkele siel geskape het, en

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ

ook daaruit sy gesellin geskape het, en uit hulle baie mans en vroue laat voortspruit het; vrees Allah, in wie se naam julle regte van mekaar eis, en hou die familie bande heg. Voorwaar, Allah bewaak oor julle.

AL-IMRAN : Hoofstuk 3

7. Dit is Hy wat julle in die baarmoeders na Sy behae vorm; daar is geen God nie behalwe Hy, die Almagtige, die Alwyse.

IBRAHIM : Hoofstuk 14

20. Sien u dan nie dat Allah die hemele en die aarde in waarheid geskape het nie? As dit Sy wil is, sal Hy julle wegneem en 'n nuwe skepping voortbring.

AL-HAJJ : Hoofstuk 22

6. O mense, as julle twyfel oor die Weeropstanding, dink dan daaraan dat Ons julle uit stof geskape het, daarna uit 'n lewenskiem, toe uit 'n kloet bloed, daarna uit 'n stuk vleis, volkome en onvolkome inmaksel, sodat Ons dit aan julle duidelik kan maak. En Ons laat Ons behaag vir 'n vasgestelde tyd in die baarmoeders bly; daarna bring Ons julle as suigelingte voort; en Ons laat julle opgroei tot volwassenheid. En onder julle is daar ook diegene wat deur die dood agterhaal word, en andere

وَأَحَدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا
وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ
إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴿٧﴾

هُوَ الَّذِي يَصَوِّرُكُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ يَشَاءُ لَآ إِلَهَ
إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿٢٠﴾

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ
إِنَّ يَشَاءُ يَذْهَبْكُمْ وَيَأْتِ بِخَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿٢٠﴾

يَأَيُّهَا النَّاسُ إِن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّنَ الْبَعْثِ فَإِنَّا
خَلَقْنَاكُمْ مِن تَرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ
ثُمَّ مِنْ مَضْغَةٍ مُّخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ مُخَلَّقَةٍ لِّنُبَيِّنَ
لَكُمْ وَنَقِذُ فِي الْأَرْحَامِ مَا نَشَاءُ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَدَّدٍ
ثُمَّ نُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِيَبْلُغُوا أَشَدَّكُمْ وَمِنْكُمْ
مَّن يُتَوَفَّىٰ وَمِنْكُمْ مَّن يُرَدُّ إِلَىٰ أَرْذَلِ الْعُمُرِ لِكَيْلَا
يَعْلَمَ مِن بَعْدِ عِلْمٍ شَيْئًا وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً
فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَّتْ وَأَبْتَتَتْ
مِن كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ﴿٢٠﴾

wat so 'n hoë ouderdom bereik dat hulle nie meer weet nie, terwyl hulle voorheen geweet het. En u sien hoe die aarde leweloos is, maar wanneer Ons die reën daarop laat val, beweeg dit, swel op en bring mooi plante van alle soorte voort.

AL-NAML : Hoofstuk 27

89. En u sal die berge sien wat u gedink het onbeweegbaar is, terwyl hulle soos wolke sal verby gaan - die werk van Allah se hande, Hy wat alles volmaak geskape het. Voorwaar, Hy is bewus van julle dade.

وَتَرَى الْجِبَالَ تَحْسَبُهَا جَامِدَةً وَهِيَ تَمُرُّ مَرًّا
التَّحَابُطُ صُنِعَ اللَّهُ الَّذِي آتَفَنَ كُلَّ شَيْءٍ إِنَّهُ خَبِيرٌ
بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿٨٩﴾

AL-NAHL : Hoofstuk 16

9. En perde en muile en esels het Hy geskape, sodat julle op hulle kan ry, en ook as sierade vir julle. En Hy het ook dinge geskape waarvan julle nie weet nie.

وَالْحَيْلَ وَالْبِغَالَ وَالْحَبِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً وَمَخَالٍ
مَّا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٩﴾

MUHAMMAD : Hoofstuk 47

39. Want kyk, dit is vir julle dat gevra sal word, om op die weg van Allah te bestee, maar onder julle is daar ook die suiniges. En wie suinig is, is suinig ten koste van sy eie siel. En Allah is selfgenoegsaam en julle is die verleeë. En as julle afkeurig is, sal Hy 'n ander volk in julle plek voortbring, wat nie soos julle sal wees nie.

هَاتِمٌ هُوَ لَآءٌ تَدْعُونَ لِنُفُوقِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
مِنْكُمْ مَنْ يَجْعَلُ وَمَنْ يَجْعَلُ فَإِنَّمَا يَجْعَلُ عَنْ
نَفْسِهِ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ وَإِنْ تَسَاءَلُوا
يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَلَكُمْ ﴿٣٩﴾

SOMMIGE SMEEKGEBEDE SOOS DIT GELEER WORD DEUR DIE HEILIGE KOR'AAN

Gebed is 'n dinamiese verwantskap tussen God en 'n godelike persoon. Die genade van God trek 'n persoon na God. Die persoon antwoord met dankbaarheid en opregtheid en God kom nader hom. Deur gebed verrig hierdie verwantskap 'n kenmerk van sy eie en gee verwagting tot sy eie spesiale gevolge. Die wat kennis dra van geestelike ondervinding en verrigtings, weet - en weet dit deur herhaldelike ondervindings - dat 'n volkome gelowige, skeppende krag verkry deur gebed.

AL-BAQARAH : Hoofstuk 2

187. En as My dienaars u oor My uitvra, voorwaar, "Ek is naby. Ek verhoor die gebed van die smekeling wanneer hy My aanroep. Daarom moet hulle aan My oproep gehoorgee, sodat hulle die regte weg kan bewandel".

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعْوَةَ
الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلْيَسْتَجِيبُوا لِي وَلْيُؤْمِنُوا بِي لَعَلَّهُمْ
يُرْشَدُونَ ﴿١٨٧﴾

202. En daar is sommige onder hulle wat sê: "Ons Heer, skenk die goeie in hierdie lewe en so ook in die toekomstige lewe, en behoed ons van die martelinge van die Vuur".

وَمِنْهُمْ مَن يَقُولُ رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ
فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿٢٠٢﴾

203. Vir hulle sal daar 'n aandeel wees, omdat hulle dit verdien. En Allah is gou met vereffening.

أُولَئِكَ لَهُمْ نَصِيبٌ مِّمَّا كَسَبُوا وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ ﴿٢٠٣﴾

287. Allah belas geen siel bo sy vermoë nie. Vir hom is wat hy verdien en teen hom is wat hy verdien. Onse Heer, straf ons nie as ons vergeet het of as ons 'n vout begaan het nie; en onse Heer, belas ons nie soos U hulle voor ons belas het nie. Onse Heer, straf ons nie met kwellings wat ons nie kan verdra nie, en vergewe ons ons skulde, en beskerm ons en wees ons genadig; U is ons beskermheer; skenk ons daarom oorwinning oor nie gelowiges.

لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وُسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا
مَا اكْتَسَبَتْ رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِينَا أَوْ أَخْطَأْنَا
رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إَصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ
مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لِطَافَةِ لَنَا بِهٖ
وَاعْفُ عَنَّا وَارْحَمْنَا إِنَّتَ مَوْلَانَا
فَانصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ ﴿٢٨٧﴾

AL-IMRAN : Hoofstuk 3

191. In die skepping van die hemele en die aarde en die wisseling van die nag en die dag is daar waarlik Tekens vir mense wat verstaan;

إِن فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاخْتِلَافِ اللَّيْلِ
وَالنَّهَارِ لَآيَاتٍ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ﴿١٩١﴾

192. Hulle wat aan Allah dink, of hulle staan, of sit, of lê, en nadink oor die skepping van die hemele en die aarde, sê: Ons Heer, U het dit nie vergeefs geskape nie; lof kom U toe, red ons daarom van die straf van die Vuur.

الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَىٰ جُنُوبِهِمْ
وَيَتَفَكَّرُونَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبَّنَا مَا
خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا سُبْحَانَكَ فَقِنَا عَذَابَ النَّارِ ﴿١٩٢﴾

193. "Ons Heer, wie U die Vuur binne stuur, is grootliks verneder. En die onregverdiges sal geen helpers vind nie.

رَبَّنَا إِنَّكَ مَنْ تَدْخِلِ النَّارَ فَقَدْ أَخْرَجْتَهُ وَمَا
لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ ﴿١٩٣﴾

194. "Ons Heer, ons het 'n Prediker gehoor wat tot die geloof oproep en sê: "Glo in u Heer", ons

رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا
بِرَبِّكُمْ فَآمَنَّا رَبَّنَا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِّرْ عَنَّا

SOMMIGE SMEEKGEBEDE

glo. Ons Here vergewe daarom ons sonde en wis die kwaad in ons uit, en laat ons saam met die regverdiges strewe.

سَيِّئَاتِنَا وَتَوَقْنَا مَعَ الْبَرَّارِ ﴿١٩٥﴾

195. "Onse Heer, skenk ons wat u ons deur U Boodskappers belowe het; en verneder ons nie op die Opstandingsdag nie. Voorwaar, U verbreek U beloftes nie.

رَبَّنَا وَإِنَّا مَا وَعَدْتَنَا عَلَىٰ رُسُلِكَ وَلَا نَخْزِنَا يَوْمَ
الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تَخْلِفُ الْوَعْدَ ﴿١٩٥﴾

196. Daarom het hulle Here danook hul gebed verhoor, en gesê: "Ek sal die werke van geen arbeider onder julle, hetsy man of vrou, verlore laat gaan nie. Julle hoort bymekaar. Hulle wat dan gevlug het, en uit hulle huise verdryf is, en om My ontwil vervolgd is, en in die geveg omgebring is, Ek sal hulle skuld nietig verklaar en hulle tuine laat binnegaan waardeur riviere vloei - dit is 'n beloning van Allah, en Allah bied die beste beloning !

فَأَسْتَجَابَ لَهُمْ رَبُّهُمْ أَنِّي لَا أُضِيعُ عَمَلَ عَابِدٍ
مِّنْكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ بَعْضُكُمْ مِّنَ الَّذِينَ
هَاجَرُوا وَأُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأُوذُوا فِي سَبِيلِي
وَقَاتَلُوا وَقُتِلُوا الْأَكْفَرُونَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ
وَلَا أُدْخِلُهُمْ جَنَّةٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
تُؤْتَىٰ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الثَّوَابِ ﴿١٩٦﴾

SOMMIGE KLEIN HOOFSTUKKE VAN DIE HEILIGE KOR'AAN WAT MAKLIK IS OM TE LEER

AL-IKHLAS : Hoofstuk 112

1. In die naam van Allah, die
Barmhartige, die Genadige.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

2. Sê: " Hy is Allah die Een ;

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ②

3. Allah is Hy op wie almal vertrou,

اللَّهُ الصَّمَدُ ③

4. Hy verwerk nie, nog is Hy nie
verwerk nie;

لَمْ يَلِدْهُ وَلَمْ يُولَدْ ④

5. En daar is niemand soos Hy
nie".

وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ⑤

AL-ASR : Hoofstuk 103

1. In die naam van Allah, die
Barmhartige, die Genadige.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

2. By die Tyd,

وَالْعَصْرِ ②

3. Voorwaar, die mense lewe toon
verlies,

إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُفٍ ③

4. Behalwe hulle s'n wat glo en
goed doen en mekaar tot die
waarheid aanspoor, en mekaar
vermaan om geduldig te wees.

إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَتَوَّصَوْا
بِالْحَقِّ ④ وَتَوَّصَوْا بِالصَّبْرِ ⑤

SOMMIGE KLEIN HOOFSTUKKE

AL-KAFIRUN : Hoofstuk 109

1. In die naam van Allah, die Barmhartige, die Genadige. بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
2. Sê: "O gelowiges!" قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ
3. "Ek aanbid nie dit wat julle aanbid nie;" لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ
4. Nog minder aanbid julle Hom vir wie ek aanbid وَلَا أَنْتُمْ عِبُدُونَ مَا أَعْبُدُ
5. Ook sal ek nie aanbid wat julle aanbid nie; وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا عَبَدْتُمْ
6. Nog minder aanbid julle vir wie ek aanbid. وَلَا أَنْتُمْ عِبِدُونَ مَا أَعْبُدُ
7. "Vir julle is daar julle godsdien, en vir my is daar my godsdien". لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِي دِينِي

AL-NASR : Hoofstuk 110

1. In die naam van Allah, die Barmhartige, die Genadige. بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
2. Wanneer die hulp van Allah, en die oorwinning kom, إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ
3. Sal u mense groepsgewys die godsdien van Allah sien binnegaan, وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا
4. Verkondig die lof van u Here, en vra om Sy vergifnis. Waarlik, Hy is Berouaanvarend. نَسْخِ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ إِنَّهُ كَانَ تَوَّابًا

SOMMIGE KLEIN HOOFSTUKKE

AL-FALAQ : Hoofstuk 113

1. In die naam van Allah, die Barmhartige, die Genadige.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

2. Sê :Ek neem my toevlug tot die Here van die daeraad,"

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ②

3. Teen die sonde wat Hy vasgestel het,

مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ③

4. En teen die groot duisternis wanneer dit kom,

وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ④

5. En teen die bose van diegene wat die vaste bande deur uitblasing ontbind.

وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثِ فِي الْعُقَدِ ⑤

6. En teen die boosheid van die afgunstige wanneer hy sy afguns hoogtyd vier.

وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ⑥

AL-NAS : Hoofstuk 114

1. In die naam van Allah, die Barmhartige, die Genadige.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ①

2. Sê: Ek neem my toevlug tot die Here van mense,

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ②

3. Die koning van mense,

مَلِكِ النَّاسِ ③

4. Die God van mense,

إِلَهِ النَّاسِ ④

5. Teen die bose influisteringe van die slinkse duiwel

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ⑤

6. Wat in die harte van die mense fluister,

الَّذِي يُوسَسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ⑥

7. Vandaan die djin en mense.

مِنْ اجْتِهَةِ وَالنَّاسِ ⑦